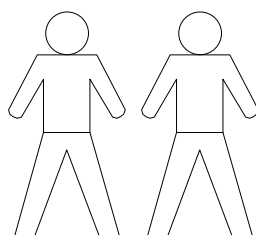
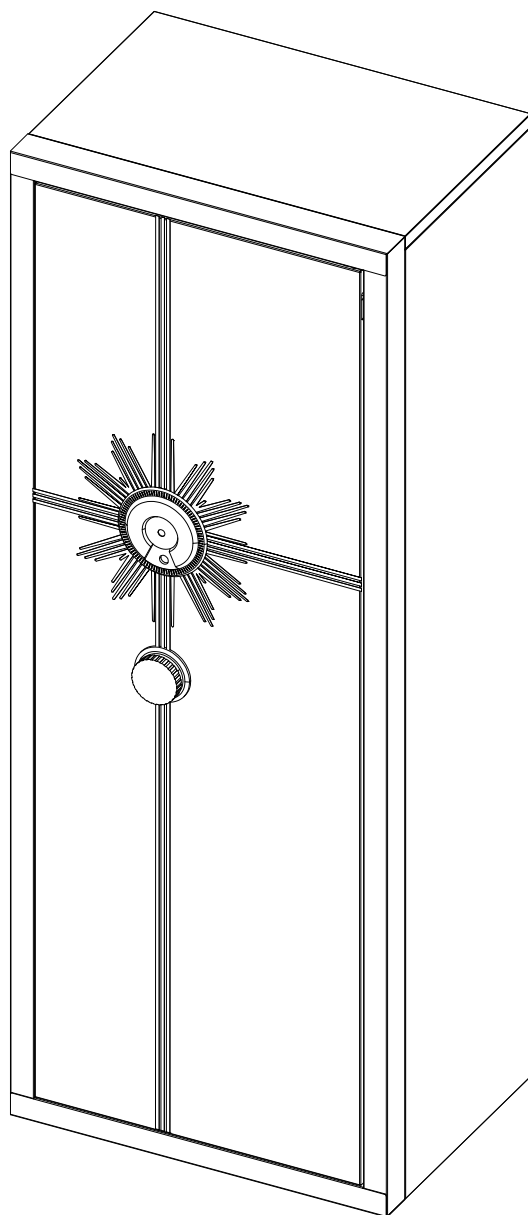
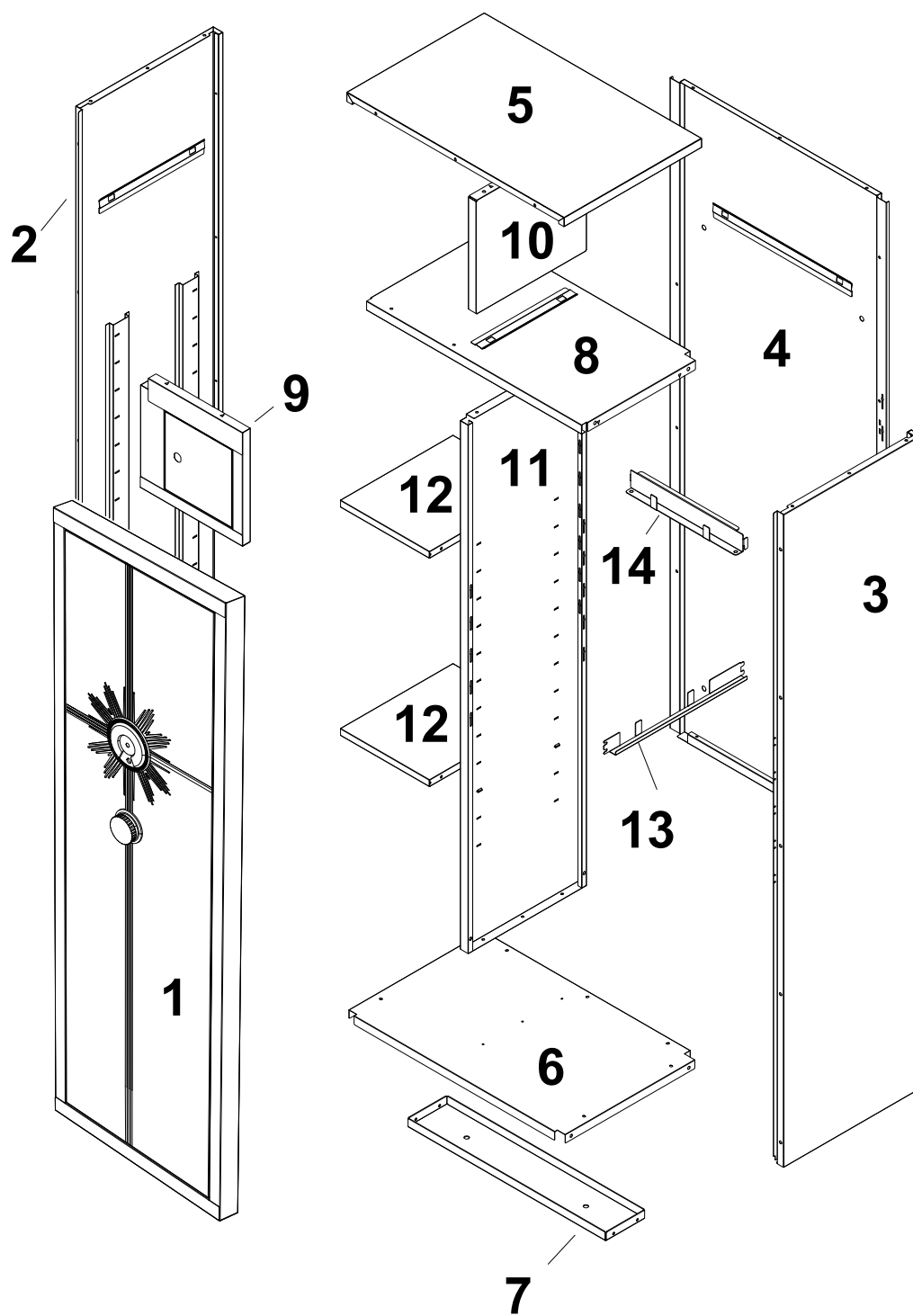


B01GS-004BM



Installation video



EN

General Guidelines

Please read the following instructions carefully and use this product correctly. Please keep this manual in a safe place and share it with others after the product is delivered. This summary may not cover all variations and precautions. For more information and assistance, please contact us.

Warning

This product is not suitable for assembly by children. Keep all small parts out of reach of children during assembly, as swallowing or inhaling them can be fatal. Do not allow children to climb on or play on this product, as this may cause the product to tip over and cause serious injury. Keep plastic packaging out of reach of children to prevent potential hazards such as suffocation. Do not exceed the maximum load capacity of this product. Overloading may damage the product. Use the included anti-tip kit to secure the product to the wall to prevent accidental tipping and injury. If the product includes non-waterproof components (such as some shelves), avoid placing wet items on them. If liquid comes into contact with the surface, wipe it dry immediately to prevent damage.

Precautions

This product is for indoor use only. The product must be assembled and used according to the instructions in this manual. If the product is not used for its intended purpose, or if the product has been altered or modified from its original design, personal injury and/or product damage may occur. The seller is not responsible for any injuries or damage caused by improper assembly or misuse. Avoid prolonged exposure to moisture to prevent mold. Keep the product away from sources of fire and high temperatures. Do not expose the product to direct sunlight. Do not place any hot objects on the product surface. After unpacking, if you notice any defects or missing parts, stop assembly immediately and contact us. Assemble the product on a spacious surface; do not place the unpacked product directly on the ground to avoid damage. Do not stand or sit on components. Wear gloves during assembly and/or disassembly to avoid scratches from sharp edges. Please match the corresponding parts and accessories according to the part numbers in the manual. If the parts and accessories do not match, please check according to the instructions in this manual. During assembly, loosely align all screws with the corresponding pre-drilled holes and then tighten the screws one by one. While using the product, please regularly check the tightness of the screws. Retighten if necessary to ensure structural integrity. If water or other liquids are accidentally spilled on the surface, wipe it clean immediately with a dry towel. Keep this product away from sharp objects, pointed objects, and corrosive substances to prevent damage. When in use, place this product on a level, sturdy surface.

DE

Einleitung

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und verwenden Sie dieses Produkt ordnungsgemäß. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf und händigen Sie sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus. Aus Gründen der Übersicht können nicht alle Details zu allen Varianten und denkbaren Montagen beschrieben werden. Wenn Sie weitere Informationen und Hilfe benötigen, kontaktieren Sie uns bitte.

Warnhinweise

Dieses Produkt ist nicht für die Montage durch Kinder geeignet. Bewahren Sie alle Kleinteile während der Montage außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da das Verschlucken oder Einatmen tödlich sein kann. Erlauben Sie Kindern nicht, auf dieses Produkt zu klettern oder damit zu spielen, da dies zum Umkippen und zu schweren Verletzungen führen kann. Bewahren Sie Kunststoffverpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um mögliche Gefahren wie Ersticken Gefahr zu vermeiden. Überschreiten Sie nicht die maximale Tragfähigkeit dieses Produkts. Überlastung kann das Produkt beschädigen. Befestigen Sie das Produkt mit dem mitgelieferten Kippschutz an der Wand, um ein versehentliches Umkippen und Verletzungen zu vermeiden. Wenn das Produkt nicht wasserdichte Komponenten enthält (z. B. einige Regale), stellen Sie keine nassen Gegenstände darauf. Sollte Flüssigkeit auf die Oberfläche gelangen, wischen Sie diese sofort trocken, um Schäden zu vermeiden.

Hinweise

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Es muss gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung zusammengebaut und verwendet werden.

Bei unsachgemäßer Verwendung oder bei Veränderungen am Produkt kann es zu Verletzungen und/oder Produktschäden kommen. Der Verkäufer haftet nicht für Verletzungen oder Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder Missbrauch entstehen. Vermeiden Sie längere Feuchtigkeitseinwirkung, um Schimmelbildung vorzubeugen. Halten Sie das Produkt von Feuerquellen und hohen Temperaturen fern. Setzen Sie es keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Stellen Sie keine heißen Gegenstände auf die Produktoberfläche. Sollten Sie nach dem Auspacken Mängel oder fehlende Teile feststellen, brechen Sie die Montage sofort ab und kontaktieren Sie uns. Stellen Sie das Produkt auf einer geräumigen Fläche zusammen. Stellen Sie das ausgepackte Produkt nicht direkt auf den Boden, um Schäden zu vermeiden. Stellen oder setzen Sie sich nicht auf Komponenten. Tragen Sie beim Auf- und Abbau Handschuhe, um Kratzer durch scharfe Kanten zu vermeiden. Bitte ordnen Sie die entsprechenden Teile und Zubehörteile den Teilenummern in der Anleitung zu. Sollten Teile und Zubehör nicht übereinstimmen, überprüfen Sie diese bitte anhand der Anweisungen in dieser Anleitung. Richten Sie bei der Montage alle Schrauben locker an den entsprechenden vorgebohrten Löchern aus und ziehen Sie sie anschließend einzeln fest. Überprüfen Sie während der Nutzung des Produkts regelmäßig den festen Sitz der Schrauben. Ziehen Sie sie bei Bedarf nach, um die strukturelle Integrität zu gewährleisten. Wischen Sie versehentlich Wasser oder andere Flüssigkeiten auf die Oberfläche, wischen Sie diese sofort mit einem trockenen Tuch ab. Halten Sie das Produkt von scharfen und spitzen Gegenständen sowie ätzenden Substanzen fern, um Schäden zu vermeiden. Stellen Sie das Produkt während des Gebrauchs auf eine ebene, stabile Oberfläche.

FR

Introduction

Lisez attentivement ces instructions et utilisez votre produit d'après ce mode d'emploi. Conservez ces instructions. Si vous souhaitez offrir ce produit à un tiers, joignez obligatoirement ce mode d'emploi. Pour des raisons de clarté, les détails concernant chaque variante ou montage envisageable, ne peuvent être tous décrits. Si vous souhaitez obtenir plus d'informations ou si vous rencontrez certains problèmes non traités de manière détaillée dans ces instructions, veuillez nous contacter.

Avertissements

Ce produit ne convient pas au montage par des enfants. Tenez toutes les petites pièces hors de portée des enfants pendant le montage, car leur ingestion ou leur inhalation peut être mortelle. Ne laissez pas les enfants grimper ou jouer dessus, car cela pourrait le faire basculer et causer des blessures graves. Gardez l'emballage plastique hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque potentiel de suffocation. Ne dépassez pas la capacité de charge maximale de ce produit. Une surcharge pourrait l'endommager. Utilisez le kit anti-basculement fourni pour fixer le produit au mur afin d'éviter tout basculement accidentel et toute blessure. Si le produit comporte des composants non étanches (comme certaines étagères), évitez d'y placer des objets mouillés. En cas de contact avec du liquide, essuyez-le immédiatement pour éviter tout dommage.

Notes

Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement. Il doit être assemblé et utilisé conformément aux instructions de ce manuel. Toute utilisation non conforme ou modification du produit par rapport à sa conception d'origine peut entraîner des blessures et/ou des dommages matériels. Le vendeur décline toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par un montage ou une utilisation inappropriés. Évitez toute exposition prolongée à l'humidité afin d'éviter la formation de moisissures. Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur et des températures élevées, Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil. Ne posez aucun objet chaud sur la surface du produit. Après le déballage, si vous constatez des défauts ou des pièces manquantes, arrêtez immédiatement le montage et contactez-nous. Assemblez le produit sur une surface spacieuse ; ne posez pas le produit déballé directement sur le sol pour éviter tout dommage. Ne vous tenez pas debout ou ne vous asseyez pas sur des planches de bois. Portez des gants lors du montage et/ou du démontage pour éviter les rayures sur les bords tranchants. Veuillez utiliser les pièces et accessoires correspondants conformément aux références indiquées dans le manuel. Si les pièces et accessoires ne correspondent pas, veuillez vérifier conformément aux instructions de ce manuel. Lors du montage, alignez légèrement toutes les vis avec les trous pré-perçés correspondants, puis serrez-les une par une. Pendant l'utilisation du produit, vérifiez régulièrement le serrage des vis. Resserrez-les si nécessaire pour garantir l'intégrité structurelle. En cas de déversement accidentel d'eau ou d'autres liquides sur la surface, essuyez-la immédiatement avec un chiffon sec. Éloignez ce produit des objets tranchants, pointus et des substances corrosives pour éviter tout dommage. Pendant l'utilisation, placez ce produit sur une surface plane et stable.

ES

Acerca del manual

Por favor, lea detenidamente las instrucciones y respete los debidos usos del producto.
Por favor, conserve bien este manual y en caso de cesión, no omita entregarlo junto al producto.
Este manual podría no incluir todos los detalles de cada paso del montaje. Si necesita ayuda o información adicional, póngase en contacto con nosotros.

Advertencias

Este producto no es apto para que lo monten los niños. Mantenga todas las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños durante el montaje, ya que ingerirlas o inhalarlas puede ser mortal.
No permita que los niños se suban ni jueguen con este producto, ya que podría volcarse y causar lesiones graves.
Mantenga el embalaje de plástico fuera del alcance de los niños para evitar posibles peligros como la asfixia.
No exceda la capacidad máxima de carga de este roducto,Sobrecarga podría dañarlo.
Utilice el kit antivuelco incluido para fijar el producto a la pared y evitar que se vuelque accidentalmente y cause lesiones.
Si el producto incluye componentes no impermeables (como algunos estantes), evite colocar objetos húmedos sobre ellos. Si algún líquido entra en contacto con la superficie, séquela inmediatamente para evitar daños.

Precauciones

Este producto es solo para uso en interiores. Debe ensamblarse y utilizarse según las instrucciones de este manual. Si el producto no se utiliza para el fin previsto o si se ha alterado o modificado su diseño original, podrían producirse lesiones personales o daños al producto.
El vendedor no se responsabiliza de las lesiones o daños causados por un montaje o uso inadecuado. Evite la exposición prolongada a la humedad para prevenir la formación de moho.
Mantenga el producto alejado de fuentes de fuego y altas temperaturas. No lo exponga a la luz solar directa.
No coloque objetos calientes sobre la superficie del producto.
Tras desembalarlo, si observa algún defecto o falta alguna pieza, detenga el montaje inmediatamente y póngase en contacto con nosotros.
Monte el producto sobre una superficie amplia; no lo coloque directamente sobre el suelo una vez desembalado para evitar daños.
No se suba ni se siente sobre los componentes.
Use guantes durante el montaje y/o desmontaje para evitar arañazos con bordes afilados.
Por favor, ajuste las piezas y los accesorios correspondientes según los números de pieza del manual. Si las piezas y los accesorios no coinciden, compruébelo siguiendo las instrucciones de este manual. Durante el montaje, alinee ligeramente todos los tornillos con los orificios pretaladrados correspondientes y apriételos uno por uno.
Durante el uso del producto, compruebe periódicamente el apriete de los tornillos. Vuelva a apretarlos si es necesario para garantizar la integridad estructural.
Si se derrama agua u otros líquidos sobre la superficie, límpiela inmediatamente con una toalla seca.
Mantenga este producto alejado de objetos afilados, objetos puntiagudos y sustancias corrosivas para evitar daños.
Al utilizarlo, colóquelo sobre una superficie nivelada y resistente.

IT

Linee guida generali

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni e usare il prodotto in modo opportuno.
Si prega di conservare questo manuale e consegnarlo quando il prodotto cambia proprietario.
Questo riassunto potrebbe non includere ogni dettaglio di tutte le variazioni e le fasi considerate. Contattaci se hai bisogno di ulteriori informazioni e assistenza.

Avvertenze

Questo prodotto non è adatto al montaggio da parte dei bambini. Tenere tutti i componenti di piccole dimensioni fuori dalla portata dei bambini durante il montaggio, poiché l'ingestione o l'inalazione può essere fatale.
Non permettere ai bambini di arrampicarsi o giocare su questo prodotto, poiché ciò potrebbe causarne il ribaltamento e causare gravi lesioni.
Tenere gli imballaggi di plastica fuori dalla portata dei bambini per prevenire potenziali pericoli come il soffocamento.
Non superare la capacità di carico massima di questo prodotto. Il sovraccarico potrebbe danneggiare il prodotto.
Utilizzare il kit antiribaltamento incluso per fissare il prodotto alla parete ed evitare ribaltamenti accidentali e lesioni.
Se il prodotto include componenti non impermeabili (come alcuni ripiani), evitare di appoggiarvi sopra oggetti bagnati. Se del liquido entra in contatto con la superficie, asciugarla immediatamente per evitare danni.

Note

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno. Il prodotto deve essere assemblato e utilizzato secondo le istruzioni contenute nel presente manuale.
Se il prodotto non viene utilizzato per lo scopo previsto o se è stato alterato o modificato rispetto al suo design originale, potrebbero verificarsi lesioni personali e/o danni al prodotto.
Il venditore non è responsabile per eventuali lesioni o danni causati da un montaggio o un uso improprio. Evitare l'esposizione prolungata all'umidità per prevenire la formazione di muffa.
Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e temperature elevate. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta.
Non posizionare oggetti caldi sulla superficie del prodotto.
Dopo il disimballaggio, se si notano difetti o parti mancanti, interrompere immediatamente il montaggio e contattarci.
Montare il prodotto su una superficie spaziosa; non appoggiare il prodotto disimballato direttamente a terra per evitare danni.
Non sostare o sedersi sui componenti.
Indossare guanti durante il montaggio e/o lo smontaggio per evitare graffi causati da bordi taglienti.
Si prega di abbinare le parti e gli accessori corrispondenti in base ai codici articolo riportati nel manuale.
Se i componenti e gli accessori non corrispondono, controllare secondo le istruzioni contenute in questo manuale. Durante il montaggio, allineare tutte le viti con i fori preforati corrispondenti, senza stringerle troppo, quindi serrarle una alla volta.
Durante l'utilizzo del prodotto, controllare regolarmente il serraggio delle viti.
Serrarle nuovamente se necessario per garantire l'integrità strutturale.
In caso di versamento accidentale di acqua o altri liquidi sulla superficie, pulirla immediatamente con un panno asciutto.
Tenere il prodotto lontano da oggetti taglienti, oggetti appuntiti e sostanze corrosive per evitare danni.
Durante l'uso, posizionare il prodotto su una superficie piana e robusta.

NL

Algemene Richtlijnen

Gelieve de handleiding na te lezen en het product zo te gebruiken.
Gelieve de handleiding bij te houden, en bij verkoop mee te geven.
Deze samenvatting bevat mogelijks niet alle variaties en stappen. Gelieve contact op nemen indien u meer informatie of hulp nodig hebt.

Waarschuwingen

Dit product is niet geschikt voor montage door kinderen. Houd alle kleine onderdelen buiten bereik van kinderen tijdens de montage, aangezien het inslikken of inademen ervan dodelijk kan zijn.
Laat kinderen niet op dit product klimmen of ermee spelen, aangezien dit ertoe kan leiden dat het product kantelt en ernstig letsel kan veroorzaken.
Houd plastic verpakkingen buiten het bereik van kinderen om mogelijke gevaren zoals verstikking te voorkomen.
Overschrijd het maximale draagvermogen van dit product niet. Overbelasting kan het product beschadigen.
Gebruik de meegeleverde anti-kantelset om het product aan de muur te bevestigen om kantelen en letsel te voorkomen.
Als het product niet-waterdichte onderdelen heeft (zoals sommige planken), plaats er dan geen natte voorwerpen op. Als er vloeistof op het oppervlak komt, veeg het dan onmiddellijk droog om schade te voorkomen.

Toelichting

Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis. Het product moet worden gemonteerd en gebruikt volgens de instructies in deze handleiding. Als het product niet wordt gebruikt waarvoor het bedoeld is, of als het product is gewijzigd of aangepast ten opzichte van het oorspronkelijke ontwerp, kan dit leiden tot persoonlijk letsel en/of productschade.
De verkoper is niet verantwoordelijk voor letsel of schade veroorzaakt door onjuiste montage of verkeerd gebruik. Vermijd langdurige blootstelling aan vocht om schimmelvorming te voorkomen.
Houd het product uit de buurt van vuurbronnen en hoge temperaturen. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht.
Plaats geen hete voorwerpen op het productoppervlak.
Als u na het uitpakken defecten of ontbrekende onderdelen constateert, stop dan onmiddellijk met de montage en neem contact met ons op.
Monteer het product op een ruime ondergrond; plaats het uitgepakte product niet direct op de grond om schade te voorkomen.
Ga niet staan of zitten op onderdelen.
Draag handschoenen tijdens de montage en/of demontage om krassen door scherpe randen te voorkomen.
Koppel de bijbehorende onderdelen en accessoires aan de hand van de onderdeelnummers in de handleiding.
Als de onderdelen en accessoires niet overeenkomen, controleer dit dan aan de hand van de instructies in deze handleiding. Lijn tijdens de montage alle schroeven losjes uit met de bijbehorende voorgeboorde gaten en draai de schroeven vervolgens één voor één vast.
Controleer tijdens het gebruik van het product regelmatig de stevigheid van de schroeven. Draai ze indien nodig opnieuw vast om de structurele integriteit te garanderen.
Als er per ongeluk water of andere vloeistoffen op het oppervlak worden gemorst, veeg het dan onmiddellijk schoon met een droge handdoek.
Houd dit product uit de buurt van scherpe voorwerpen, puntige voorwerpen en bijtende stoffen om schade te voorkomen.
Plaats dit product tijdens gebruik op een vlakke, stevige ondergrond.

SE

Allmänna riktlinjer

Var god läs följande instruktioner noggrant och använd produkten därefter. Var god behåll den här bruksanvisningen och överlämna den när du överför produkten. Denna sammanfattning kanske inte innehåller alla detaljer i alla variationer och övervägda steg. Vänligen kontakta oss när ytterligare information och hjälp behövs.

Varningar

Denna produkt är inte lämplig för montering av barn. Förvara alla små delar utom räckhåll för barn under monteringen, eftersom det kan vara dödligt att svälja eller andas in dem. Låt inte barn klättra på eller leka på denna produkt, eftersom det kan få produkten att välta och orsaka allvarliga skador. Förvara plastförpackningar utom räckhåll för barn för att förhindra potentiella faror som kvävning. Överskrid inte produktens maximala lastkapacitet. Överbelastning kan skada produkten. Använd det medföljande tipskyddskitet för att fästa produkten på väggen för att förhindra oavsiktlig tippning och skador. Om produkten innehåller icke-vattentäta komponenter (t.ex. vissa hyllor), undvik att placera våta föremål på dem. Om vätska kommer i kontakt med ytan, torka av den omedelbart för att förhindra skador.

Anteckningar

Denna produkt är endast avsedd för inomhusbruk. Produkten måste monteras och användas enligt instruktionerna i denna manual. Om produkten inte används för sitt avsedda ändamål, eller om produkten har ändrats eller modifierats från sin ursprungliga design, kan personskador och/eller produktskador uppstå. Säljaren ansvarar inte för några skador orsakade av felaktig montering eller missbruk. Undvik långvarig exponering för fukt för att förhindra mögel. Håll produkten borta från eldkällor och höga temperaturer. Utsätt inte produkten för direkt solljus. Placera inga heta föremål på produktytan. Om du upptäcker några defekter eller saknade delar efter uppackning, avbryt monteringen omedelbart och kontakta oss. Montera produkten på en rymlig yta; placera inte den ouppackade produkten direkt på golvet för att undvika skador. Stå eller sitt inte på komponenterna. Använd handskar under montering och/eller demontering för att undvika repor från vassa kanter. Matcha motsvarande delar och tillbehör enligt artikelnumren i manualen. Om delar och tillbehör inte matchar, kontrollera enligt instruktionerna i denna manual. Vid montering, rikta in alla skruvar löst med motsvarande förborrade hål och dra sedan åt skruvarna en i taget. Kontrollera regelbundet att skruvarna är åtdragna när du använder produkten. Dra åt dem vid behov för att säkerställa dess strukturella integritet. Om vatten eller andra vätskor av misstag spills på ytan, torka omedelbart av den med en torr handduk. Håll produkten borta från vassa föremål, spetsiga föremål och frätande ämnen för att förhindra skador. Placera produkten på en jämn och stadig yta när den används.

PL

Ogólne Porady

Proszę uważnie przeczytać niniejsze instrukcje oraz odpowiednio używać produkt. Proszę przechowywać tą instrukcję oraz przekazać razem z produktem podczas transferu zmiany własności. Podsumowanie to może nie zawierać wszystkich detali każdej z wersji oraz uwzględnionych kroków. Proszę skontaktuj się z nami jeśli potrzebujesz więcej informacji albo pomocy.

Ostrzeżenia

Ten produkt nie nadaje się do montażu przez dzieci. Podczas montażu należy przechowywać wszystkie małe części poza zasięgiem dzieci, ponieważ ich połknięcie lub wdychanie może być śmiertelne. Nie należy pozwalać dzieciom wspinać się na produkt ani bawić się nim, ponieważ może to spowodować jego przewrócenie i poważne obrażenia. Przechowywać plastikowe opakowanie poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom, takim jak uduszenie. Nie należy przekraczać maksymalnego udźwigu produktu. Przeciążenie może spowodować uszkodzenie produktu. Użyj dołączonego zestawu zabezpieczającego przed przewróceniem, aby zabezpieczyć produkt przed przypadkowym przewróceniem i obrażeniami. Jeśli produkt zawiera elementy nieodporne na wodę (takie jak niektóre półki), należy unikać umieszczania na nich mokrych przedmiotów. W przypadku kontaktu powierzchni z płynem, należy natychmiast wytrzeć ją do sucha, aby zapobiec jej uszkodzeniu.

Zapisy

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Produkt należy zmontować i użytkować zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji.

Jeśli produkt nie jest używany zgodnie z przeznaczeniem lub jeśli został zmodyfikowany lub zmodyfikowany w stosunku do pierwotnej konstrukcji, może dojść do obrażeń ciała i/lub uszkodzenia produktu. Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała lub szkody spowodowane niewłaściwym montażem lub użytkowaniem. Unikaj długotrwałego narażenia na wilgoć, aby zapobiec powstawaniu pleśni. Trzymaj produkt z dala od źródeł ognia i wysokich temperatur. Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie umieszczaj gorących przedmiotów na powierzchni produktu. Po rozpakowaniu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady lub brakujące części, natychmiast przerwij montaż i skontaktuj się z nami. Montaż produktu należy wykonać na dużej powierzchni; nie należy stawiać rozpakowanego produktu bezpośrednio na podłodze, aby uniknąć uszkodzeń. Nie stawiać ani nie siadać na elementach. Podczas montażu i/lub demontażu należy nosić rękawice, aby uniknąć zarysowań ostrymi krawędziami. Dopasuj odpowiednie części i akcesoria zgodnie z numerami katalogowymi podanymi w instrukcji. Jeśli części i akcesoria nie pasują do siebie, należy to sprawdzić zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji. Podczas montażu należy luźno wyróżnać wszystkie śruby z odpowiednimi, wstępnie nawierconymi otworami, a następnie dokręcać je pojedynczo. Podczas użytkowania produktu należy regularnie sprawdzać dokręcenie śrub. W razie potrzeby dokręcić je, aby zapewnić integralność konstrukcji. W przypadku przypadkowego rozlania wody lub innej cieczy na powierzchnię, należy natychmiast wytrzeć ją do czysta suchym ręcznikiem. Aby zapobiec uszkodzeniom, należy trzymać produkt z dala od ostrych, spiczastych przedmiotów i substancji żrących. Podczas użytkowania należy ustawić produkt na równej, stabilnej

TR

Genel kurallar

Lütfen aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun ve ürünü belirttiği şekilde kullanın. Lütfen bu kılavuzu saklayın ve ürünü teslim ederken karşı tarafa verin. Bu özet, tüm varyasyonları ve dikkate alınan adımları bütünüyle içermeyebilir.Ek bilgi veya yardım gerekirse lütfen bizimle iletişime geçin.

Uyarılar

Bu ürün çocuklar tarafından monte edilmeye uygun değildir. Montaj sırasında tüm küçük parçaları çocukların erişemeyeceği yerde saklayın; yutulması veya solunması ölümcül olabilir. Çocukların bu ürünün üzerine tırmanmasına veya oynamasına izin vermeyin; aksi takdirde ürün devrilebilir ve ciddi yaralanmalara neden olabilir. Boğulma gibi olası tehlikeleri önlemek için plastik ambalajları çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Bu ürünün maksimum taşıma kapasitesini aşmayın. Aşırı yükleme ürüne zarar verebilir. Kazayla devrilmeyi ve yaralanmayı önlemek için ürünü duvara sabitlemek üzere birlikte verilen devrilme önleyici kiti kullanın. Ürün su geçirmez olmayan bileşenler içeriyorsa (bazı raflar gibi), üzerlerine ıslak nesneler koymaktan kaçının. Sıvı yüzeyle temas ederse, hasarı önlemek için hemen kurulayın.

Notlar

Bu ürün yalnızca iç mekanda kullanım içindir. Ürün, bu kılavuzdaki talimatlara göre monte edilmeli ve kullanılmalıdır. Ürün amacına uygun olarak kullanılmaz veya orijinal tasarımından farklı bir şekilde değiştirilmiş veya modifiye edilmişse, kişisel yaralanma ve/veya ürün hasarı meydana gelebilir. Satıcı, yanlış montaj veya hatalı kullanımdan kaynaklanan yaralanma veya hasarlardan sorumlu değildir. Küf oluşumunu önlemek için uzun süre neme maruz bırakmaktan kaçının. Ürünü ateş kaynaklarından ve yüksek sıcaklıklardan uzak tutun. Ürünü doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın. Ürün yüzeyine sıcak nesneler koymayın. Ambalajı açtıktan sonra herhangi bir kusur veya eksik parça fark ederseniz, montajı derhal durdurun ve bizimle iletişime geçin. Ürünü geniş bir zeminde monte edin; hasar görmemesi için ambalajı açılmış ürünü doğrudan yere koymayın. Bileşenlerin yüzeyinde durmayın veya oturmayın. Keskin kenarlardan kaynaklanan çizikleri önlemek için montaj ve/veya sökme sırasında eldiven giyin. Lütfen ilgili parça ve aksesuarları kılavuzdaki parça numaralarına göre eşleştirin. Parçalar ve aksesuarlar uyumsuzsa, lütfen bu kılavuzdaki talimatlara göre kontrol edin. Montaj sırasında, tüm vidaları önceden delinmiş deliklere gevşekçe hizalayın ve ardından vidaları tek tek sıkın. Ürünü kullanırken, lütfen vidaların sıklığını düzenli olarak kontrol edin. Yapısal bütünlüğü sağlamak için gerekirse tekrar sıkın. Yüzeye yanlışlıkla su veya başka sıvılar dökülürse, hemen kuru bir havluyla silin. Hasar görmesini önlemek için ürünü keskin nesnelerden, sivri uçlu nesnelerden ve aşındırıcı maddelerden uzak tutun. Kullanım sırasında, ürünü düz ve sağlam bir yüzeye yerleştirin.

中文 通用指南

请仔细阅读以下说明并正确使用本产品。

请妥善保管这些说明，并确保在将产品交付给它人请将说明书一同提供。

为了清晰起见，我们无法详细描述所有型号和可能的安装方式。如果您需要更多信息或帮助，请联系我们。

警告

本产品不适合儿童组装。组装过程中，请将所有小部件放在儿童接触不到的地方，防止儿童吞咽或吸入这些部件导致发生危险。

请勿让儿童攀爬或在本产品上玩耍，因为这可能会导致产品翻倒并造成严重伤害。

请将塑料包装放在儿童接触不到的地方，以防止窒息等潜在危险。

请勿超过本产品的最大承重能力。超载可能会损坏产品。

使用随附的防倾倒套件将产品固定在墙壁上，以防止意外倾倒和受伤。

如果产品包含非防水部件（例如某些搁板），请避免在其上放置湿物品。如果液体接触到表面，请立即擦干以防止损坏。

注意事项

本产品仅限室内使用。产品必须按照本手册中的说明进行组装和使用。如果产品未按预期用途使用，或产品已更改或修改其原始设计，则可能造成人身伤害和/或产品损坏。

卖方对因组装不当或误用造成的任何伤害或损坏概不负责。

避免长时间暴露在潮湿环境中，以防发霉。

请将产品远离火源和高温。请勿将产品暴露在阳光直射下。

请勿将任何高温物体放置在产品表面。

拆开包装后，如果发现任何缺陷或零件缺失，请立即停止组装并联系我们。

请在宽敞的表面上组装产品；请勿将拆开包装的产品直接放

组装和/或拆卸时请佩戴手套，以免被锋利的边缘划伤。

请根据手册中的零件号匹配相应的零件和配件。

如果零件和配件不匹配，请按照本手册中的说明进行检查。

组装时，请将所有螺钉与相应的预钻孔松散对齐，然后逐一拧紧螺钉。

使用产品时，请定期检查螺钉的紧固程度。如有必要，请重新拧紧，以确保结构完整性。

如果水或其他液体不慎洒在表面，请立即用干毛巾擦拭干净。

请将本产品远离尖锐物体、尖头物体和腐蚀性物质，以防损坏。

使用时，请将本产品放置在水平、坚固的表面上。

日本語

一般的なガイドライン

以下の手順をよくお読みになり、本製品を正しくご使用ください。

製品到着後、この取扱説明書は安全な場所に保管し、他の方と共有しないでください。

この概要には、すべてのバリエーションや注意事項が記載されているとは限りません。詳細やサポートについては、お問い合わせください。

警告

本製品は、お子様による組み立てには適していません。組み立て中は、小さな部品をお子様の手の届かないところに保管してください。飲み込んだり、吸い込んだりすると、命に関わる可能性があります。お子様が本製品に登ったり、遊んだりしないでください。転倒して重傷を負う可能性があります。

窒息などの潜在的な危険を防ぐため、プラスチック製の梱包材はお子様の手の届かないところに保管してください。

本製品の最大荷重を超えないでください。過度の荷重は製品を損傷する可能性があります。

付属の転倒防止キットを使用して、製品を壁に固定し、偶発的な転倒や怪我を防いでください。

製品に防水仕様ではない部品（棚など）が含まれている場合は、濡れたものを置かないでください。液体が表面に付着した場合は、損傷を防ぐため、すぐに拭いて乾かしてください。

注意事項

本製品は屋内専用です。本製品は、本書の指示に従って組み立て、使用してください。本製品を本来の用途以外に使用した場合、または元の設計から変更または修正した場合、人身事故や製品の損傷が発生する可能性があります。

不適切な組み立てや誤用による怪我や損傷については、販売者は一切責任を負いません。カビの発生を防ぐため、湿気のある場所に長時間放置しないでください。

本製品は火気や高温になる場所に置かないでください。直射日光に当てないでください。

本製品の表面に高温の物を置かないでください。

開梱後、欠陥や部品の不足に気付いた場合は、直ちに組み立てを中止し、当社にご連絡ください。

本製品は広い場所で組み立ててください。損傷を防ぐため、開梱した製品を地面に直接置かないでください。

部品の上に立ったり、座ったりしないでください。

鋭利な角による傷を防ぐため、組み立ておよび/または分解中は手袋を着用してください。

マニュアルの部品番号に従って、対応する部品と付属品を合わせてください。

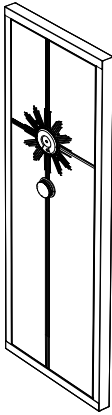
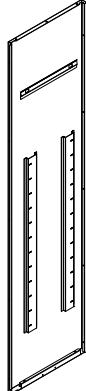
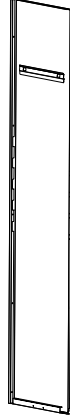
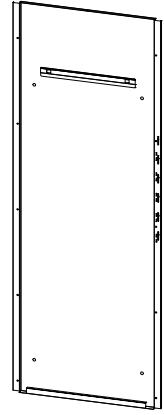
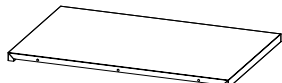
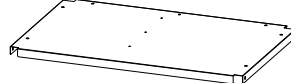
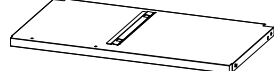
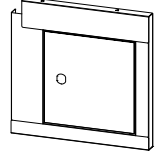
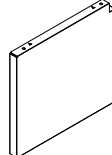
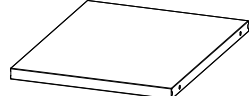
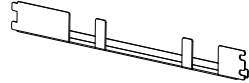
部品や付属品が一致しない場合は、本書の指示に従ってご確認ください。組み立ての際は、すべてのネジを対応する下穴に緩く合わせ、1本ずつネジを締めてください。

製品使用中は、定期的にネジの締め具合を確認してください。構造上の完全性を保つため、必要に応じて締め直してください。

誤って水などの液体をこぼした場合は、すぐに乾いたタオルで拭き取ってください。

損傷を防ぐため、鋭利な物、尖った物、腐食性物質から本製品を遠ざけてください。

使用中は、平らで安定した場所に置いてください。

1×1pc 	2×1pc 	3×1pc 	4×1pc 
5×1pc 	6×1pc 	7×1pc 	8×1pc 
9×1pc 	10×1pc 	11×1pc 	12×2pcs 
13×1pc 	14×1pc 		

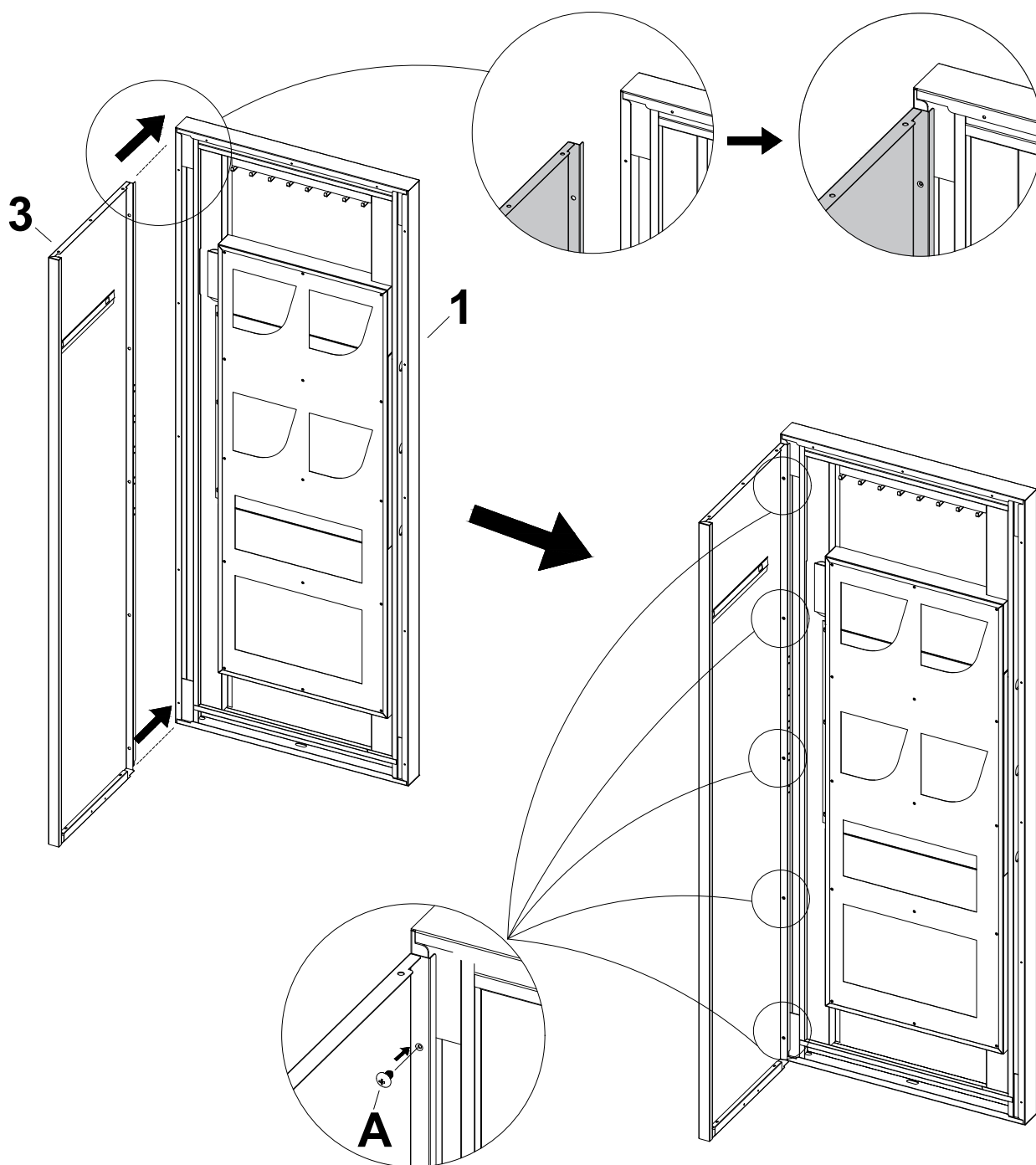
Step 1

EN Assemble Part 1 and Part 3, and secure them with five screws.

DE Setzen Sie Teil 1 und Teil 3 zusammen und befestigen Sie sie mit fünf Schrauben.

FR Assemblez la pièce 1 et la pièce 3, puis fixez-les à l'aide de cinq vis.

日本語 パーツ1とパーツ3を組み立て、5本のネジで固定してください。



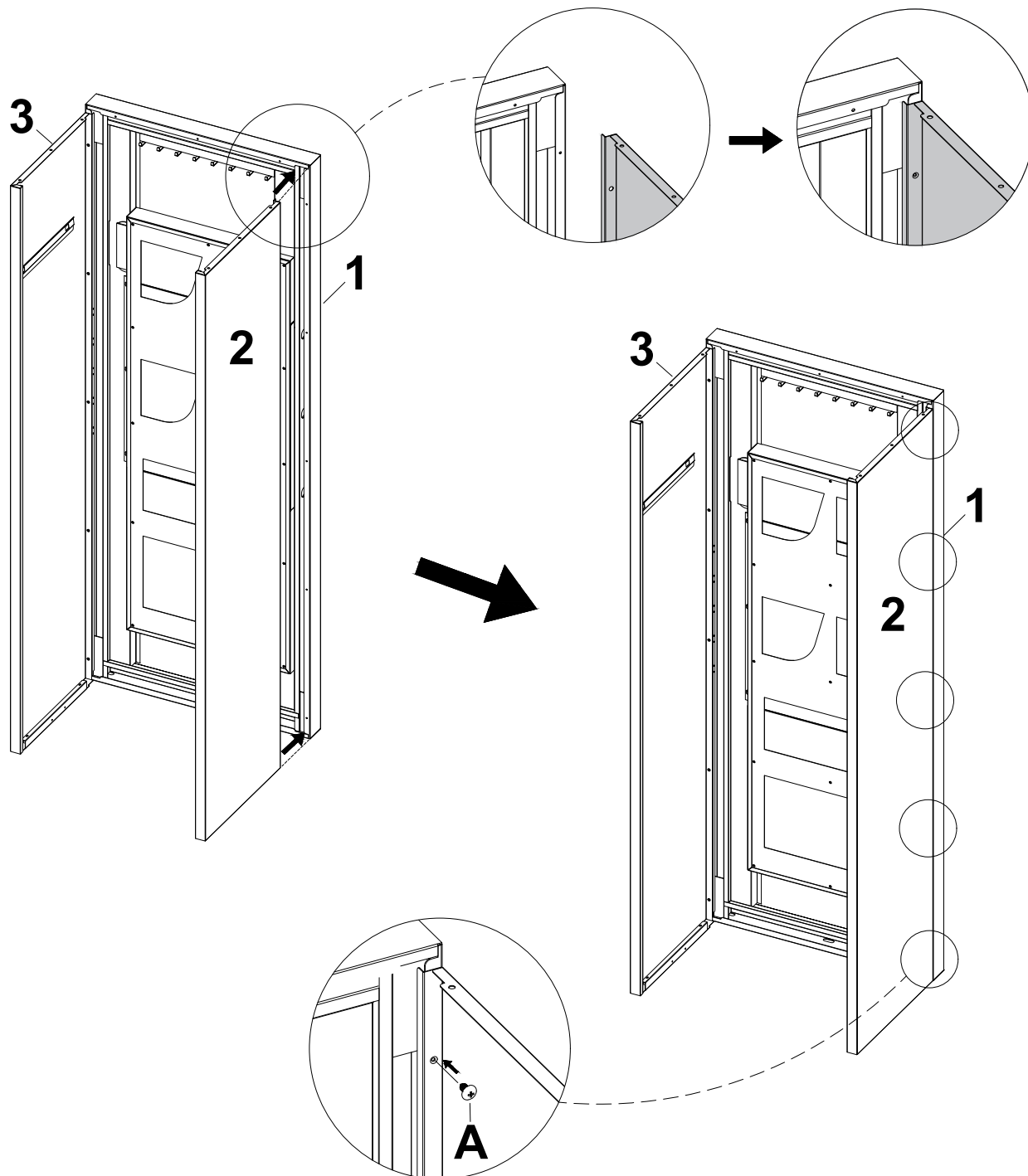
Step 2

EN Assemble Part 2 and Part 1, and secure them with five screws.

DE Setzen Sie Teil 2 und Teil 1 zusammen und befestigen Sie sie mit fünf Schrauben.

FR Assemblez la pièce 2 et la pièce 1, puis fixez-les à l'aide de cinq vis.

日本語 パーツ2とパーツ1を組み立て、5本のネジで固定してください。



Step 3

EN

Assemble Part 4 with Parts 2 and 3, and secure them with 10 screws. (This step requires opening the door and should be performed by two people—one to hold the cabinet steady while the other performs the assembly. The installation key is included in the accessory kit.)

DE

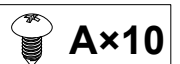
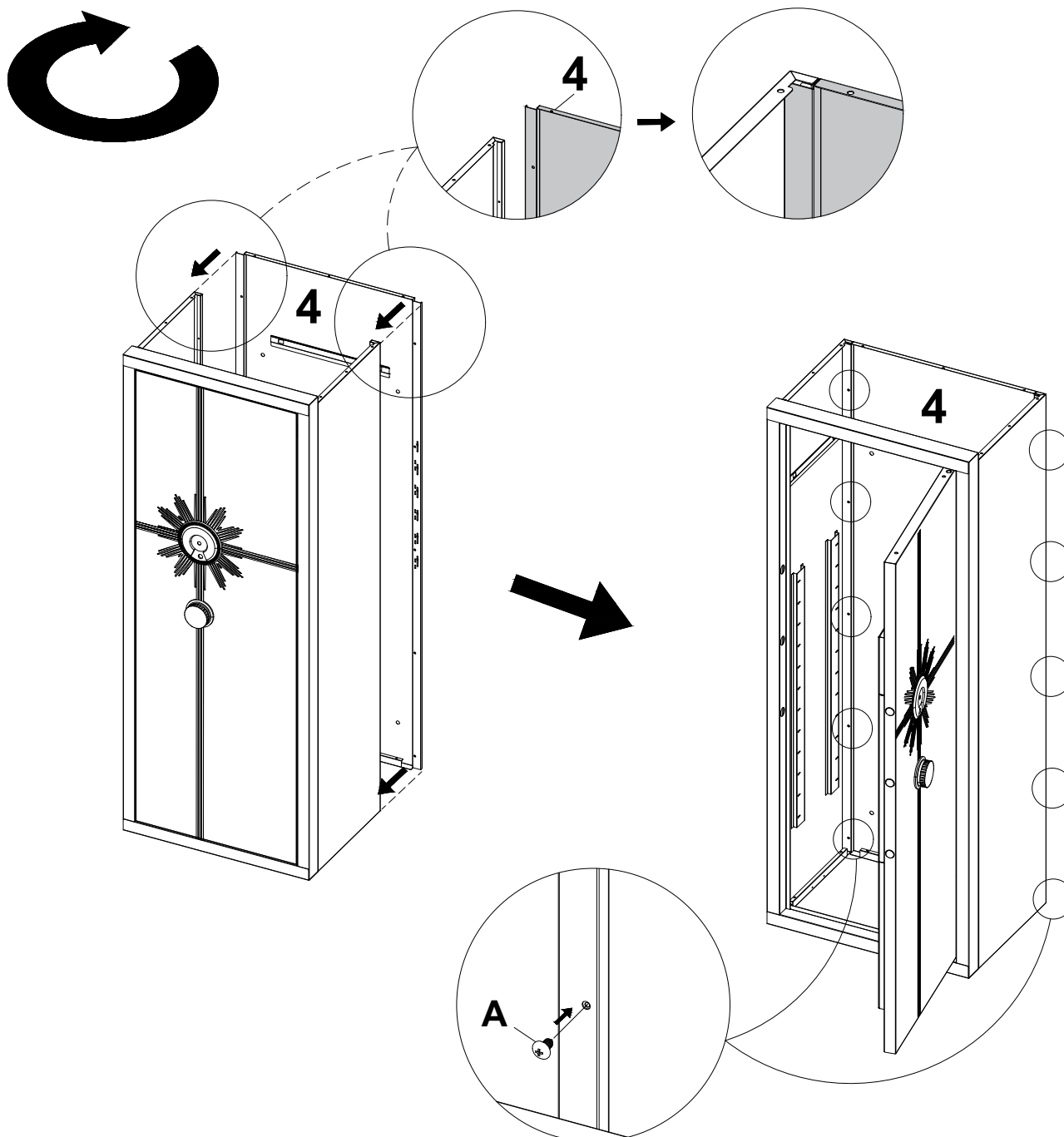
Setzen Sie Teil 4 mit den Teilen 2 und 3 zusammen und befestigen Sie sie mit 10 Schrauben. (Für diesen Schritt muss die Tür geöffnet werden; er sollte von zwei Personen durchgeführt werden – eine hält den Schrank fest, während die andere die Montage vornimmt. Der Montageschlüssel ist im Zubehörsatz enthalten.)

FR

Assemblez la pièce n° 4 avec les pièces n° 2 et n° 3, puis fixez-les à l'aide de 10 vis. (Cette étape nécessite d'ouvrir la porte et doit être effectuée par deux personnes : l'une pour maintenir le meuble en place tandis que l'autre procède à l'assemblage. La clé de montage est fournie dans le kit d'accessoires.)

日本語

パーツ4をパーツ2および3と組み立て、10本のネジで固定してください。(この作業では扉を開ける必要があるため、2人で行ってください。1人がキャビネットをしっかりと支え、もう1人が組み立て作業を行います。取り付け用レンチは付属品キットに含まれています。)



Step 4

EN

Install Part 5 and secure it with 12 screws. (This step should be performed by two people working together: one person should hold the cabinet steady while the other assembles it.)

DE

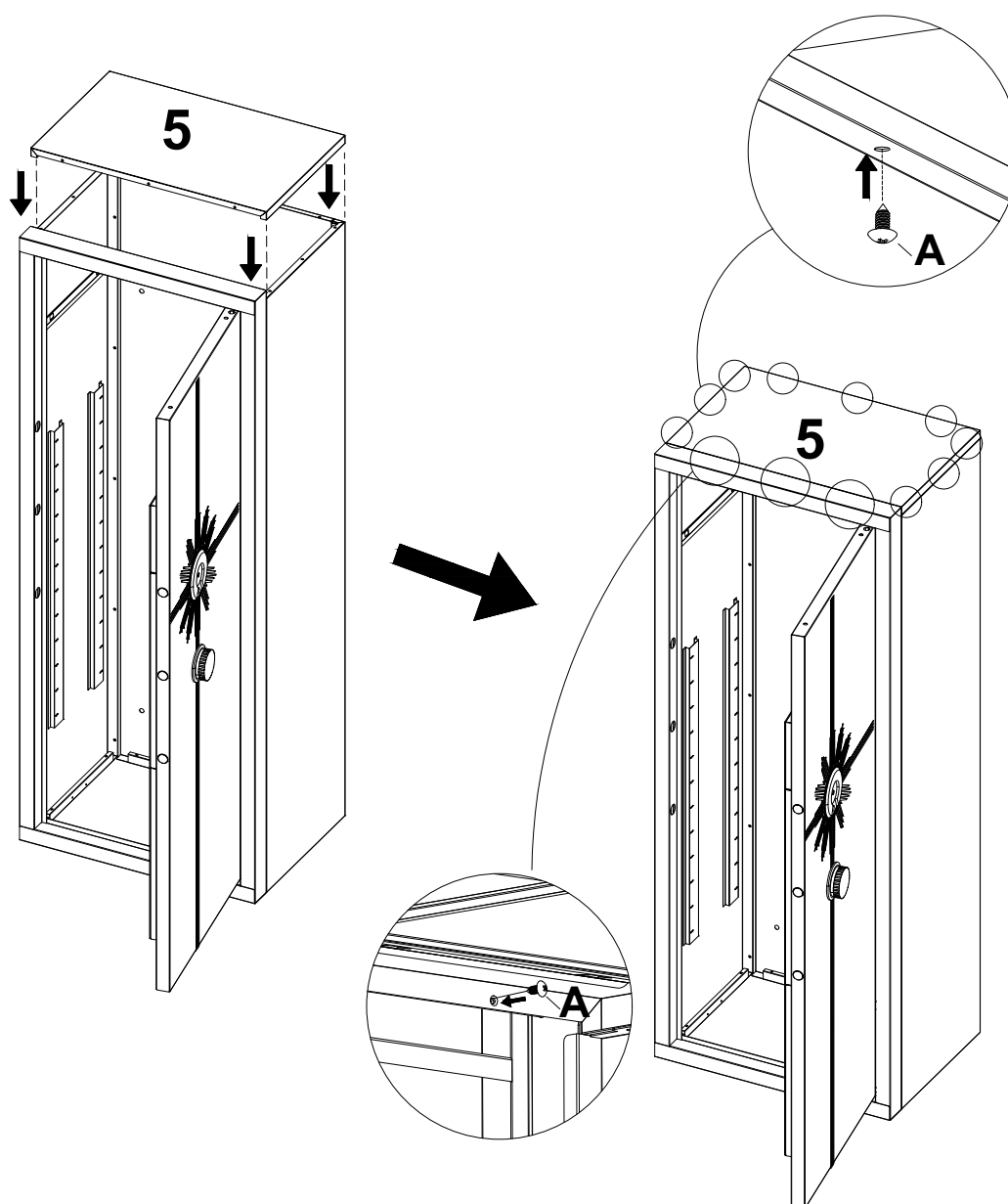
Setzen Sie Teil 5 ein und befestigen Sie es mit 12 Schrauben. (Dieser Schritt sollte von zwei Personen gemeinsam durchgeführt werden: Eine Person sollte den Schrank festhalten, während die andere ihn zusammenbaut.)

FR

Installez la pièce n° 5 et fixez-la à l'aide de 12 vis. (Cette étape doit être effectuée à deux : une personne doit maintenir le meuble en place pendant que l'autre procède au montage.)

日本語

パーツ5を取り付け、12本のネジで固定してください。(この作業は2人で行ってください。1人がキャビネットをしっかりと固定し、もう1人が組み立てを行います。)



Step 5

EN

Install Part 7 and secure it with 4 screws. (This step should be performed by two people working together: one person should hold the cabinet steady while the other assembles it.)

DE

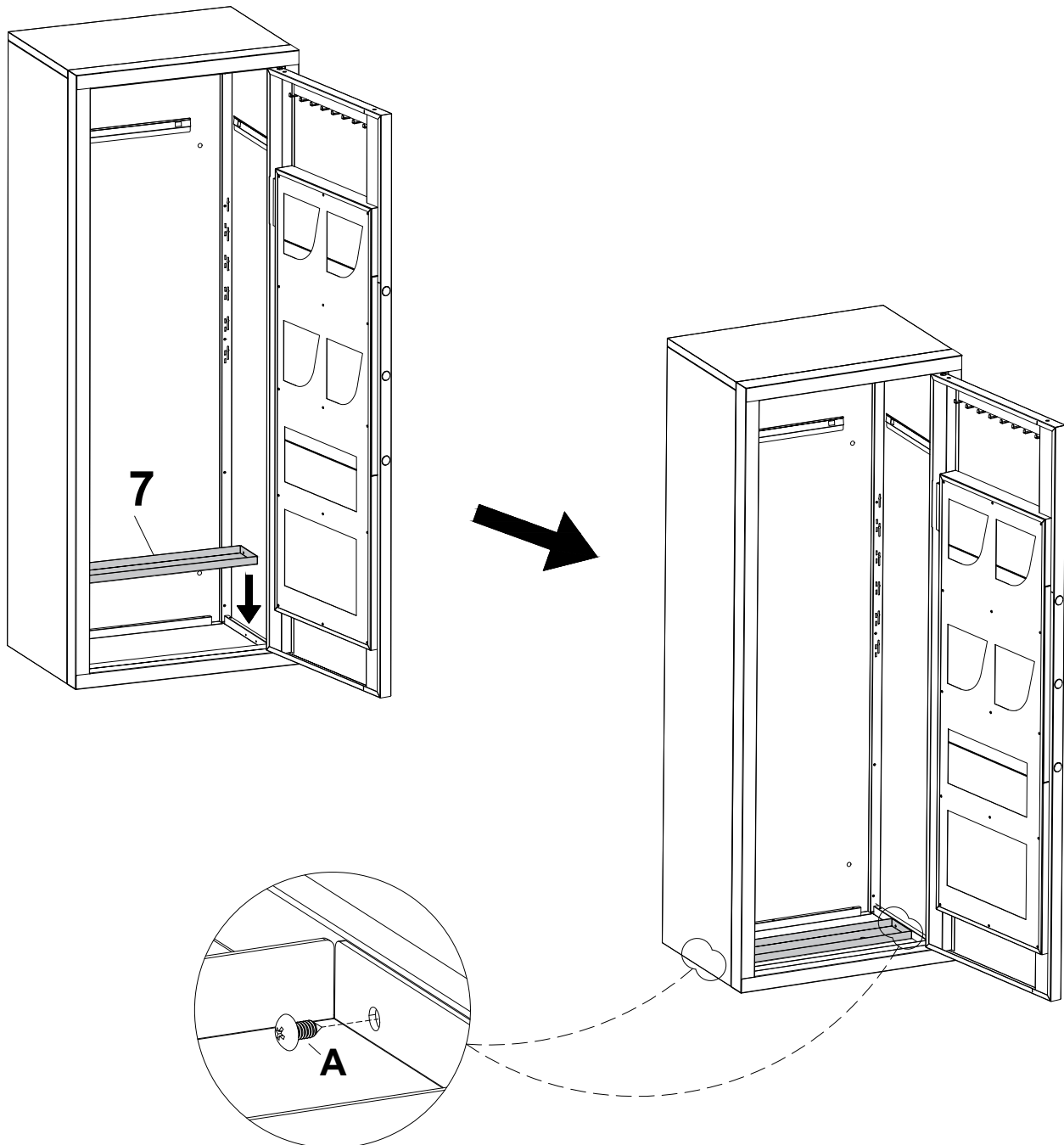
Montieren Sie Teil 7 und befestigen Sie es mit 4 Schrauben. (Dieser Schritt sollte von zwei Personen gemeinsam durchgeführt werden: Eine Person sollte den Schrank festhalten, während die andere ihn zusammenbaut.)

FR

Installez la pièce n° 7 et fixez-la à l'aide de 4 vis. (Cette étape doit être effectuée à deux : une personne doit maintenir le meuble en place pendant que l'autre procède au montage.)

日本語

パーツ7を取り付け、4本のネジで固定してください。(この作業は2人で行ってください。1人がキャビネットをしっかりと固定し、もう1人が組み立てを行います。)



Step 6

EN

This step involves securing the cabinet to the floor. You may choose whether or not to secure it, depending on your preference. Installation instructions: First, use an impact drill to drill holes in the floor. Next, insert the bolts through the holes in Part 7 into the drilled holes, then use a screwdriver to tighten them clockwise until they are securely locked in place.

DE

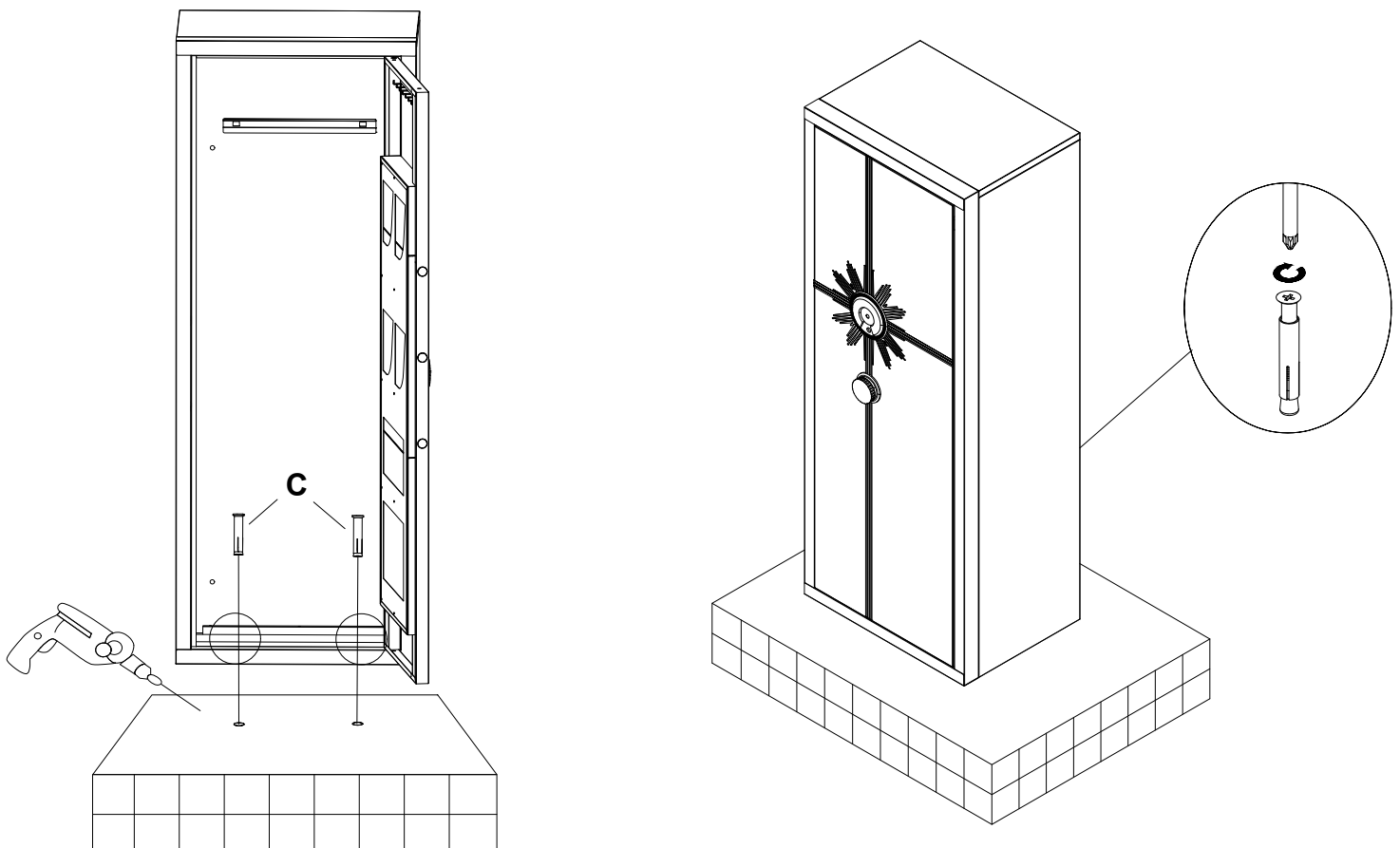
In diesem Schritt wird der Schrank am Boden befestigt. Je nach Wunsch können Sie entscheiden, ob Sie ihn befestigen möchten oder nicht. Montageanleitung: Bohren Sie zunächst mit einem Schlagbohrer Löcher in den Boden. Führen Sie anschließend die Schrauben durch die Löcher in Teil 7 in die gebohrten Löcher ein und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher im Uhrzeigersinn fest, bis sie sicher sitzen.

FR

Cette étape consiste à fixer le meuble au sol. Vous pouvez choisir de le fixer ou non, selon vos préférences. Instructions de montage : commencez par percer des trous dans le sol à l'aide d'une perceuse à percussion. Insérez ensuite les boulons à travers les trous de la pièce n° 7 dans les trous percés, puis serrez-les dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'un tournevis jusqu'à ce qu'ils soient solidement fixés.

日本語

この手順では、キャビネットを床に固定します。固定するかどうかは、お好みに応じてお選びいただけます。取り付け手順：まず、インパクトドライバーを使用して床に穴を開けます。次に、パーツ7の穴からボルトを床の穴に通し、ドライバーを使って時計回りに締め、しっかりと固定されるまで締め付けます。



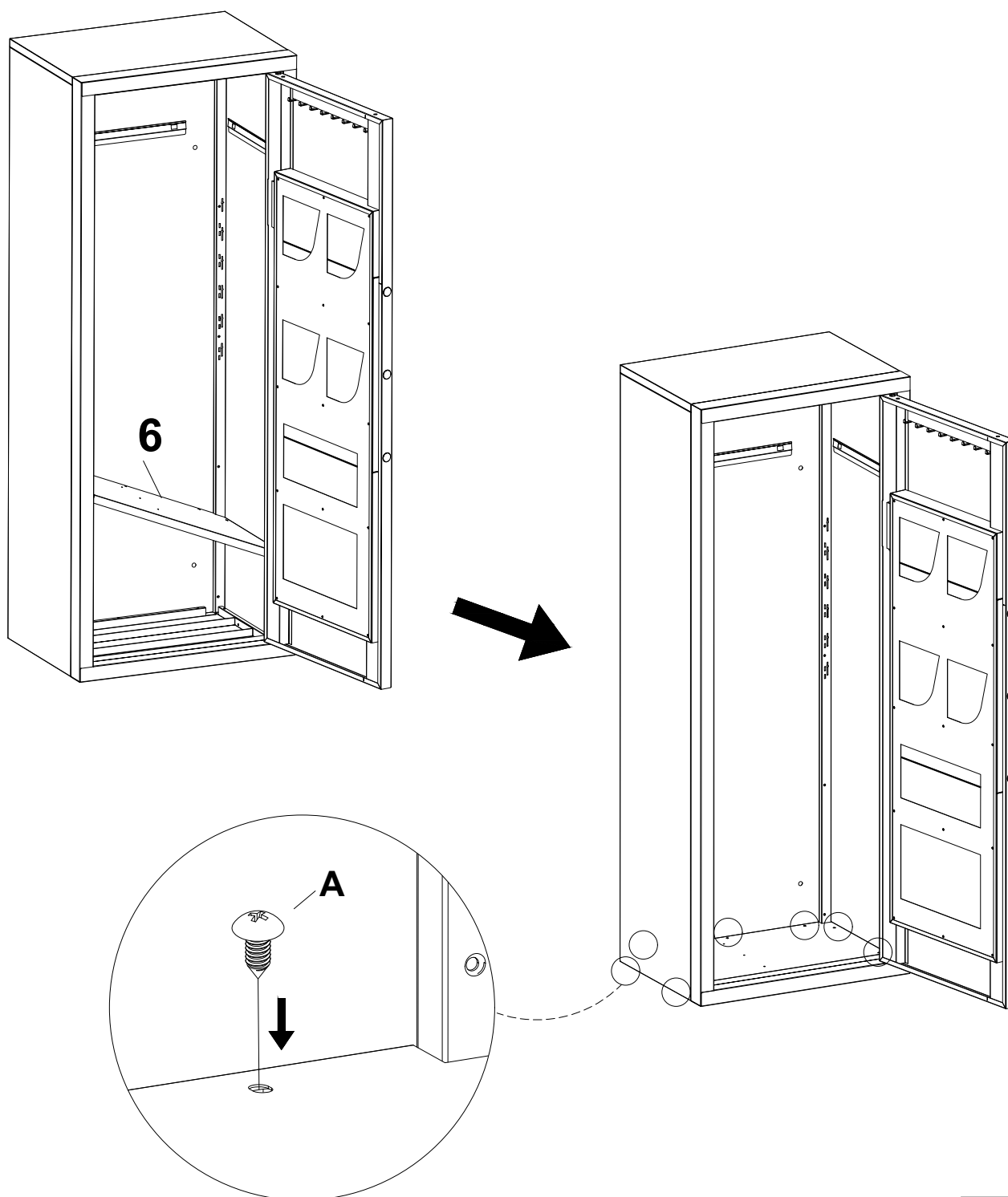
Step 7

EN Install part 6 and secure it with 7 screws

DE Baut Teil 6 ein und befestigt es mit 7 Schrauben

FR Installez la pièce n° 6 et fixez-la à l'aide de 7 vis

日本語 パーツ6を取り付け、7本のネジで固定してください



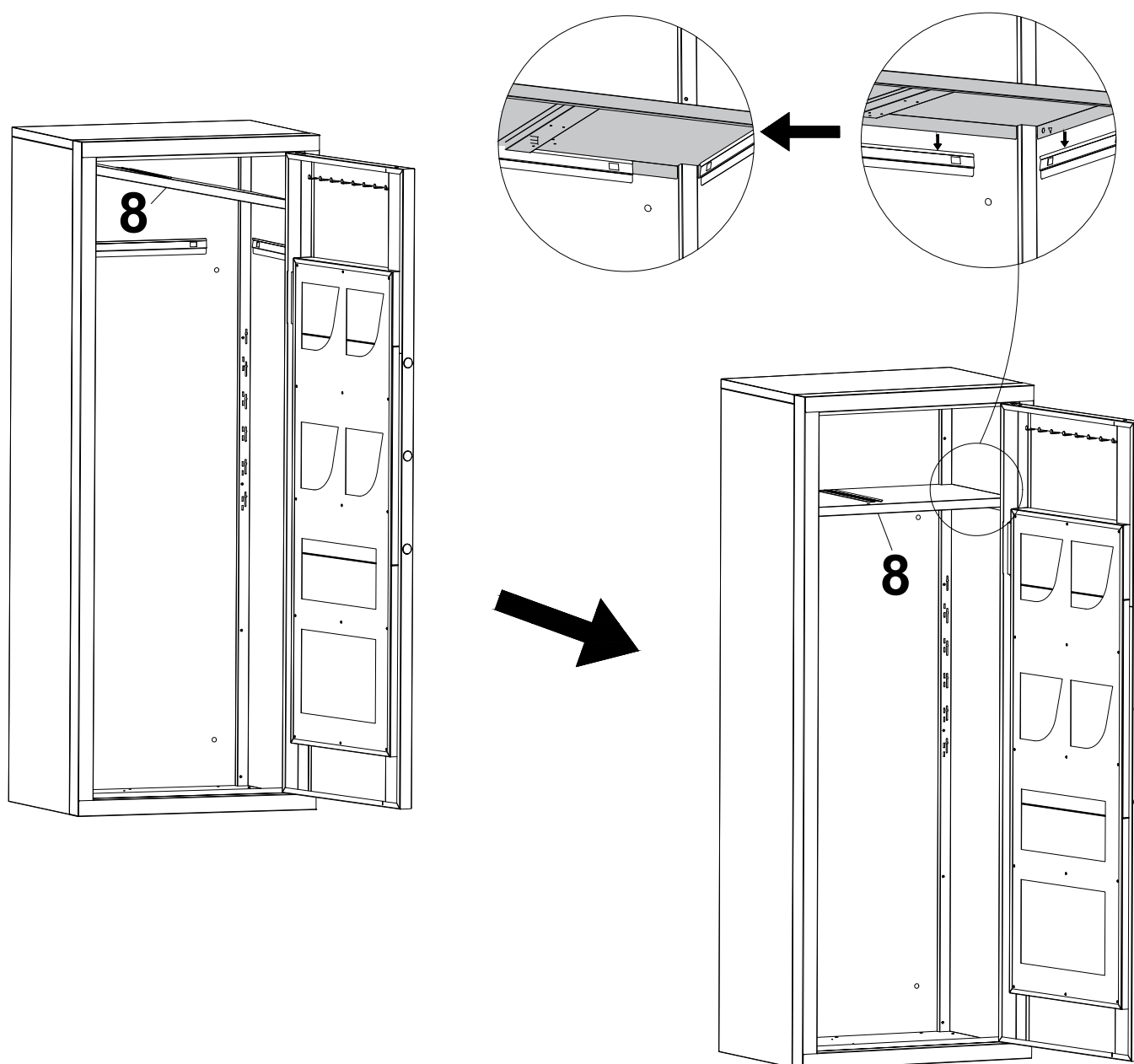
Step 8

EN Snap component 8 into the slots on three sides of the cabinet

DE Rasten Sie das Bauteil 8 in die Schlitz an drei Seiten des Gehäuses ein

FR Enclenchez le composant 8 dans les fentes situées sur les trois côtés du meuble

日本語 コンポーネント8をキャビネットの3辺にあるスロットにはめ込みます



Step 9

EN

Install Part 9, snap the top into place, and secure the bottom with two screws.
(Be sure to remove the key before installation.)

DE

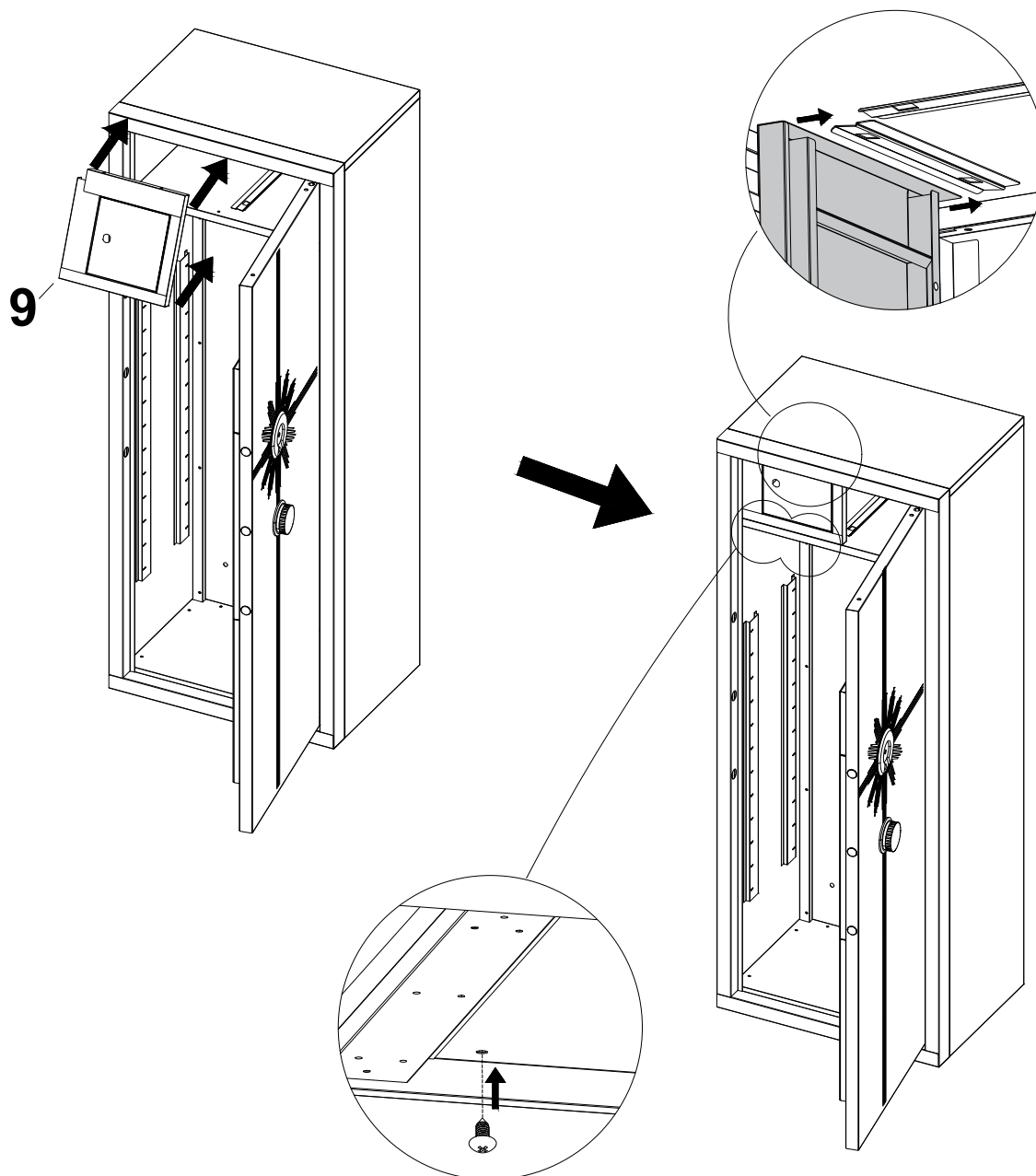
Setzen Sie Teil 9 ein, rasten Sie den oberen Teil ein und befestigen Sie den unteren Teil mit zwei Schrauben. (Entfernen Sie vor der Montage unbedingt den Schlüssel.)

FR

Installez la pièce n° 9, enclenchez la partie supérieure, puis fixez la partie inférieure à l'aide de deux vis. (Veillez à retirer la clé avant l'installation.)

日本語

パーツ9を取り付け、上部をカチッと固定し、下部を2本のネジで固定してください。
(取り付け前に必ずキーを取り外してください。)



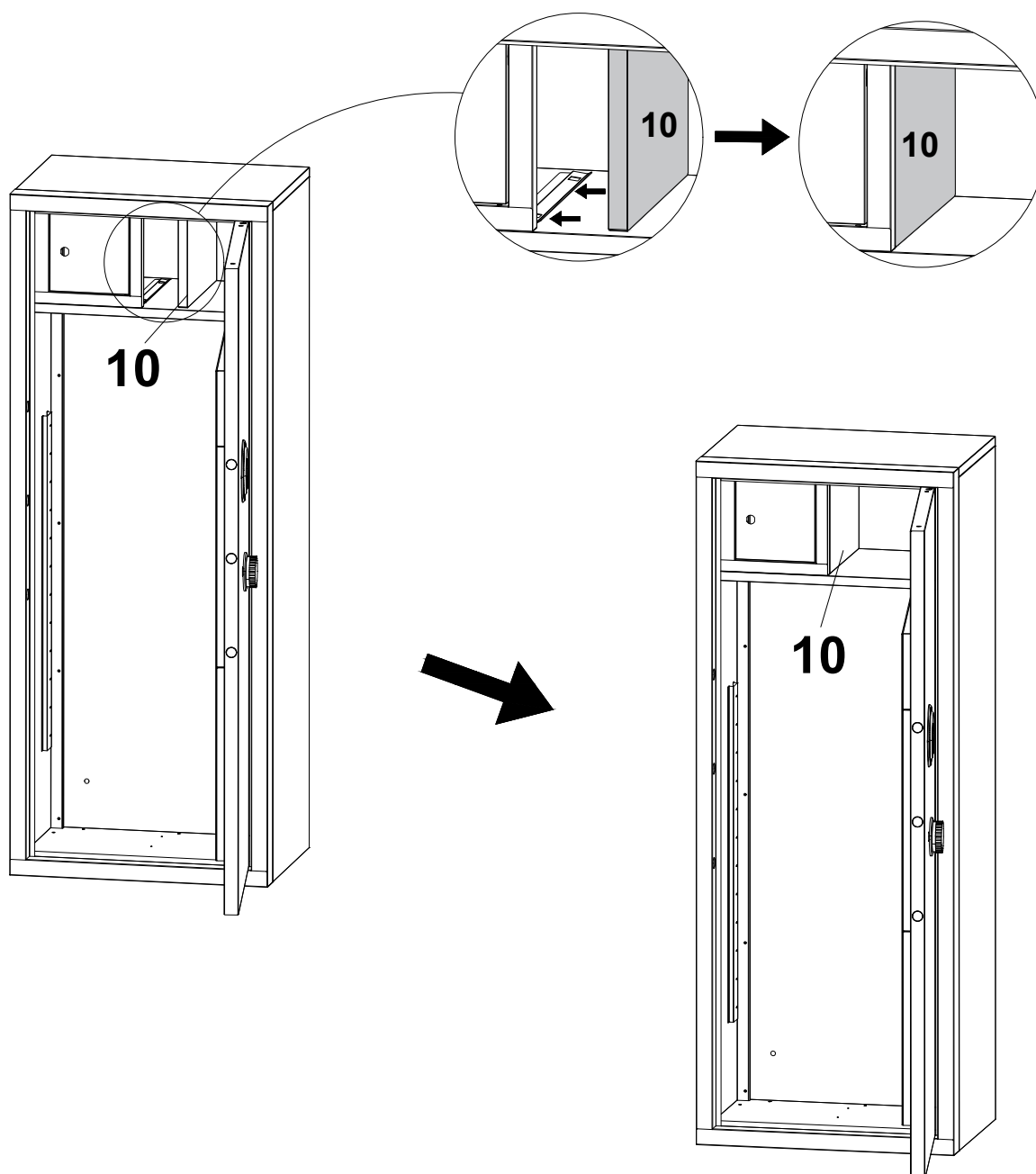
Step 10

EN Snap Part 10 into the slots at the top and bottom

DE Rasten Sie Teil 10 in die Schlitze oben und unten ein

FR Enclenchez la pièce n° 10 dans les fentes situées en haut et en bas

日本語 パーツ10を上下の溝にはめ込んでください



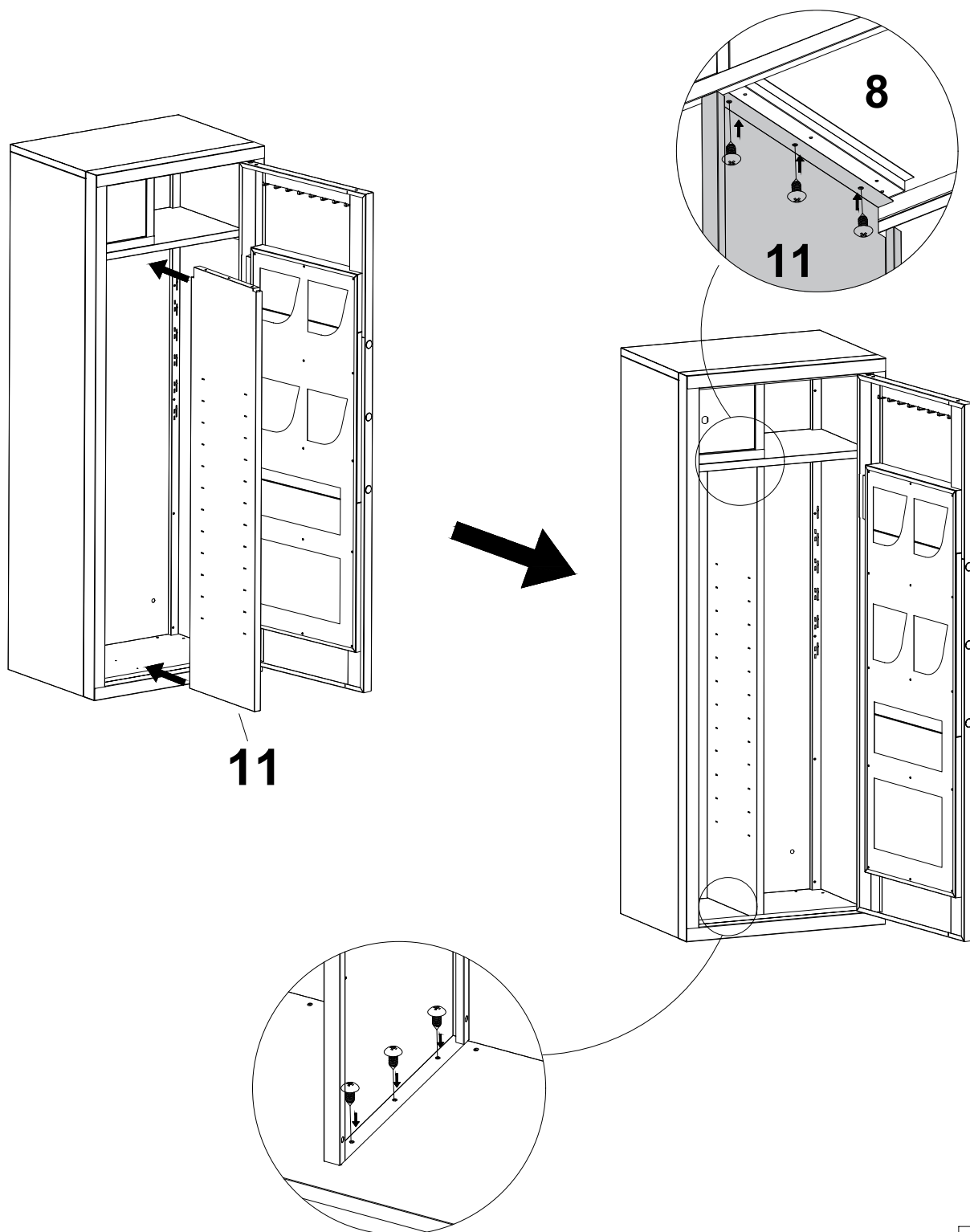
Step 11

EN When installing part 11, align the top of the part with the hole to the left of the protrusion at the bottom of part 8, then tighten the screw.

DE Richten Sie beim Einbau von Teil 11 die Oberseite des Teils an der Öffnung links neben der Ausbuchtung an der Unterseite von Teil 8 aus und ziehen Sie dann die Schraube fest.

FR Lors de l'installation de la pièce n° 11, alignez le haut de la pièce avec le trou situé à gauche de la saillie au bas de la pièce n° 8, puis serrez la vis.

日本語 部品11を取り付ける際は、部品の上端を部品8の下部にある突起の左側の穴に合わせ、ネジを締めてください。



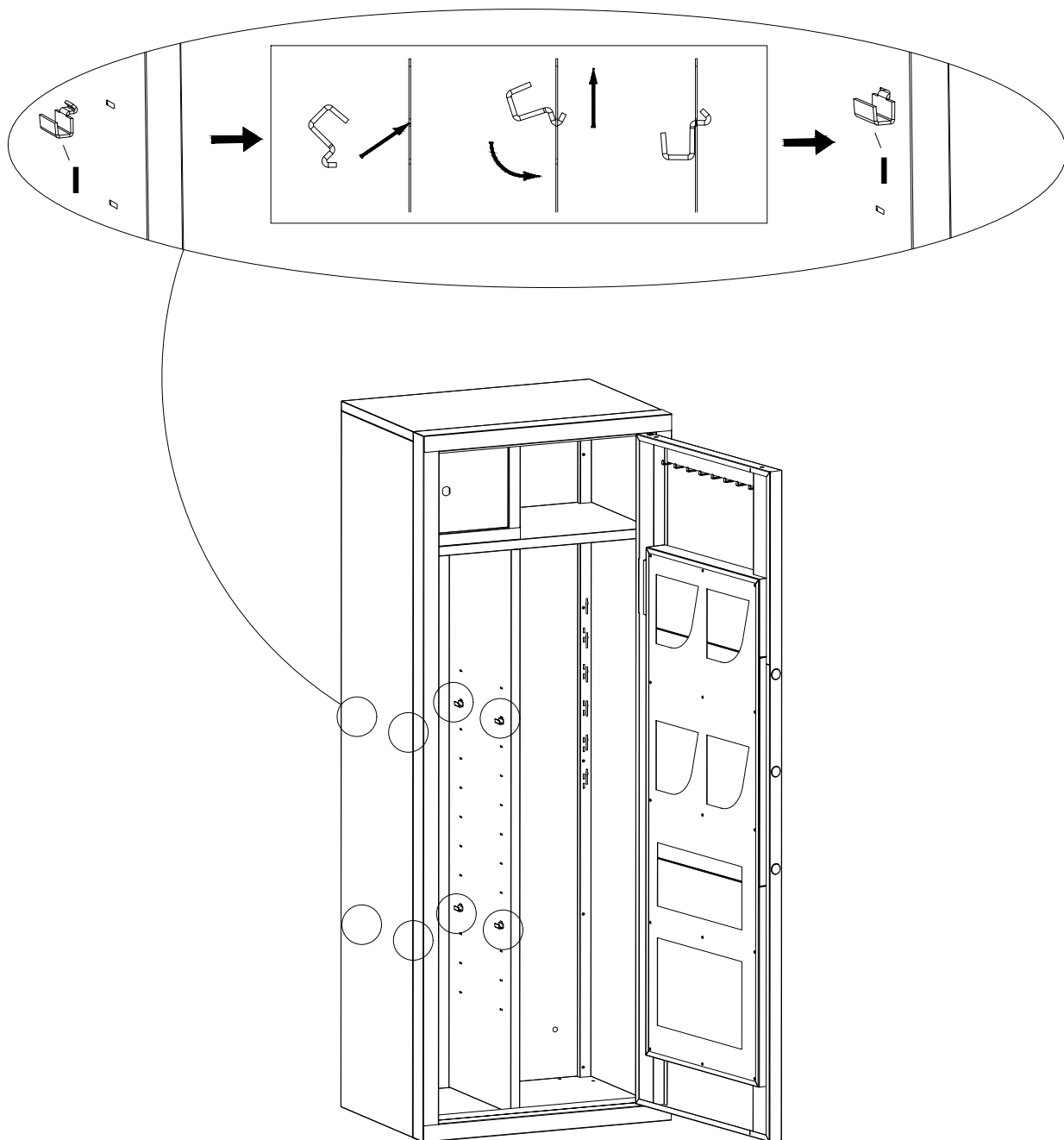
Step 12

EN Install the partition clips and adjust the height as needed

DE Bringen Sie die Trennwandklammern an und stellen Sie die Höhe nach Bedarf ein

FR Installez les clips de séparation et réglez la hauteur selon vos besoins

日本語 パーティションクリップを取り付け、必要に応じて高さを調整してください



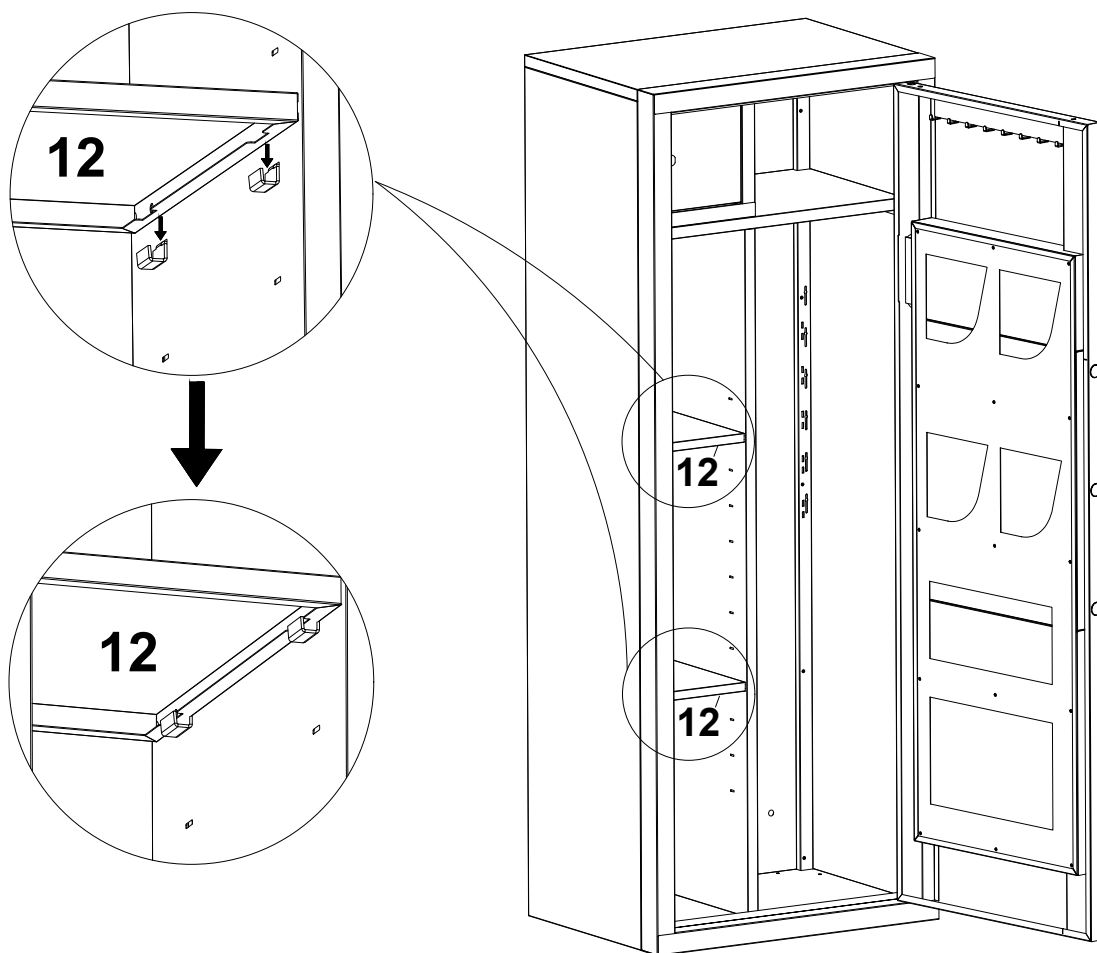
Step 13

EN Install Part 12 (Part 12 can be adjusted in height to suit your specific application)

DE Montage Teil 12 (Teil 12 lässt sich in der Höhe an Ihre spezifischen Anforderungen anpassen)

FR Montage Teil 12 (Teil 12 lässt sich in der Höhe an Ihre spezifischen Anforderungen anpassen)

日本語 第12部の取り付け (第12部は、用途に合わせて高さを調整可能です)



Step 14

EN

Insert part B into part 14 to complete the assembly, then attach part 14 to the back of the cabinet .If component 14 cannot be smoothly inserted into the topmost slot, please press down firmly.(the height can be adjusted as needed).

DE

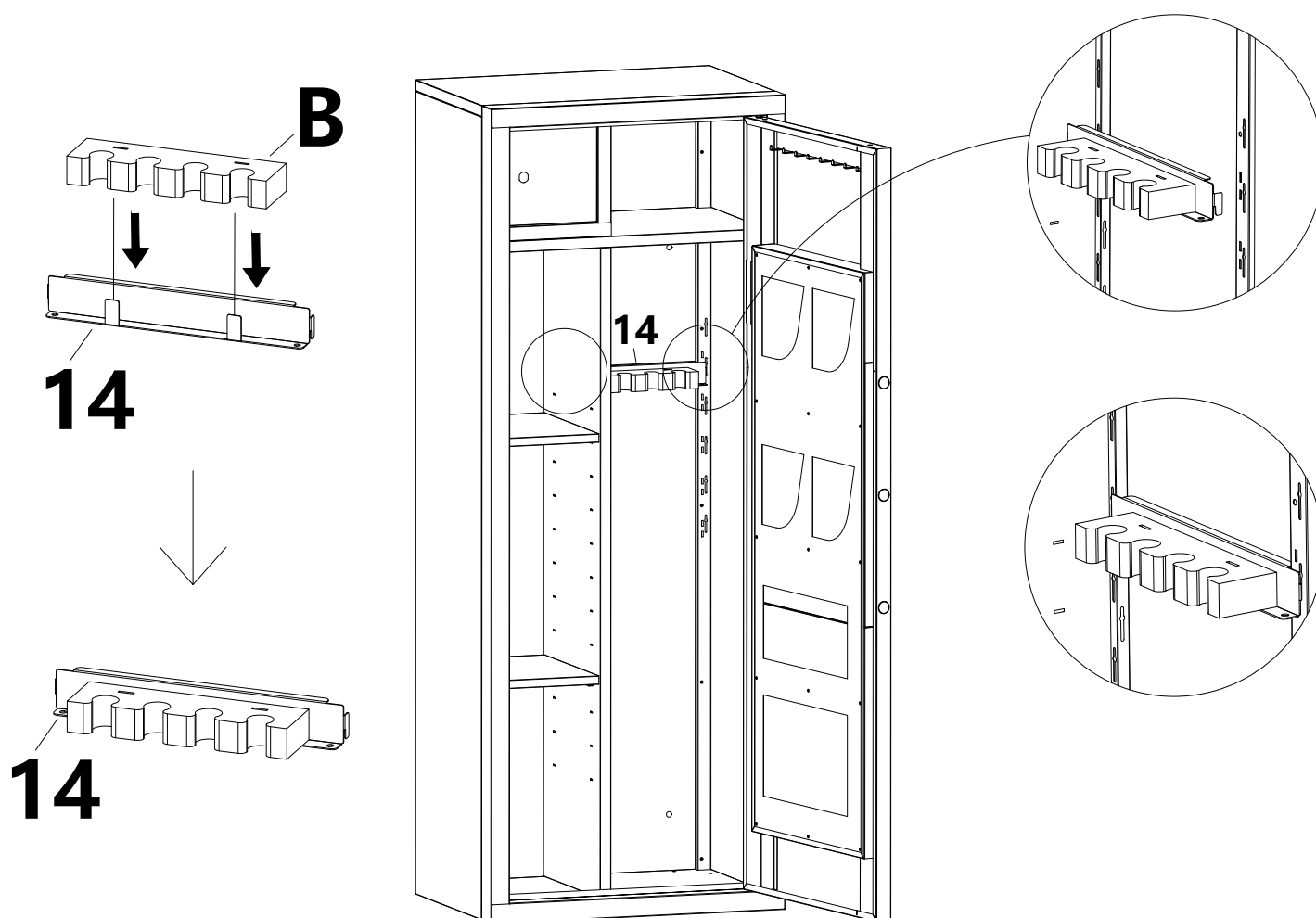
Setzen Sie Teil B in Teil 14 ein, um die Montage abzuschließen, und befestigen Sie anschließend Teil 14 an der Rückseite des Schrankes. Falls sich Teil 14 nicht leicht in den obersten Schlitz einführen lässt, drücken Sie es bitte fest nach unten. (Die Höhe kann nach Bedarf angepasst werden.)

FR

Insérez la pièce B dans la pièce 14 pour terminer l'assemblage, puis fixez la pièce 14 à l'arrière du meuble. Si la pièce 14 ne s'insère pas facilement dans la fente supérieure, appuyez fermement vers le bas (la hauteur peut être ajustée selon les besoins).

日本語

部品Bを部品14に差し込んで組み立てを完了させ、その後、部品14をキャビネットの背面に取り付けてください。部品14が最上部のスロットにスムーズに挿入できない場合は、しっかりと押し込んでください（高さは必要に応じて調整可能です）。



Step 15

EN

Component 14 can be mounted on the back panel or on Component 11, depending on your storage needs. (The height can be adjusted as needed).

DE

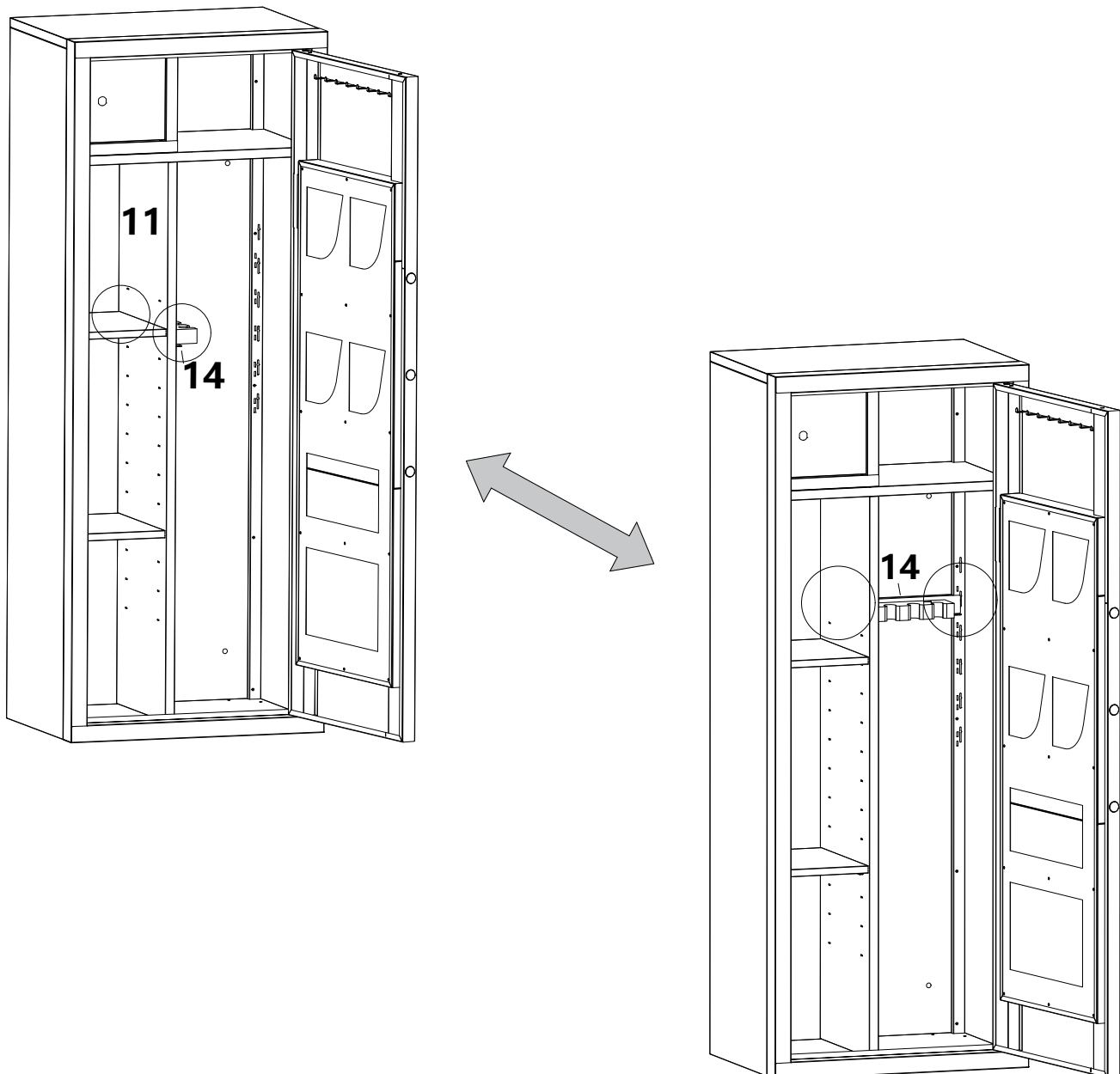
Komponente 14 kann je nach Ihren Aufbewahrungsbedürfnissen an der Rückwand oder an Komponente 11 befestigt werden. (Die Höhe lässt sich nach Bedarf anpassen.)

FR

Le composant 14 peut être fixé sur le panneau arrière ou sur le composant 11, selon vos besoins en matière de rangement. (La hauteur peut être réglée selon vos besoins.)

日本語

コンポーネント14は、収納のニーズに応じて、背面パネルまたはコンポーネント11に取り付けることができます。（高さは必要に応じて調整可能です）。



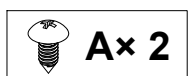
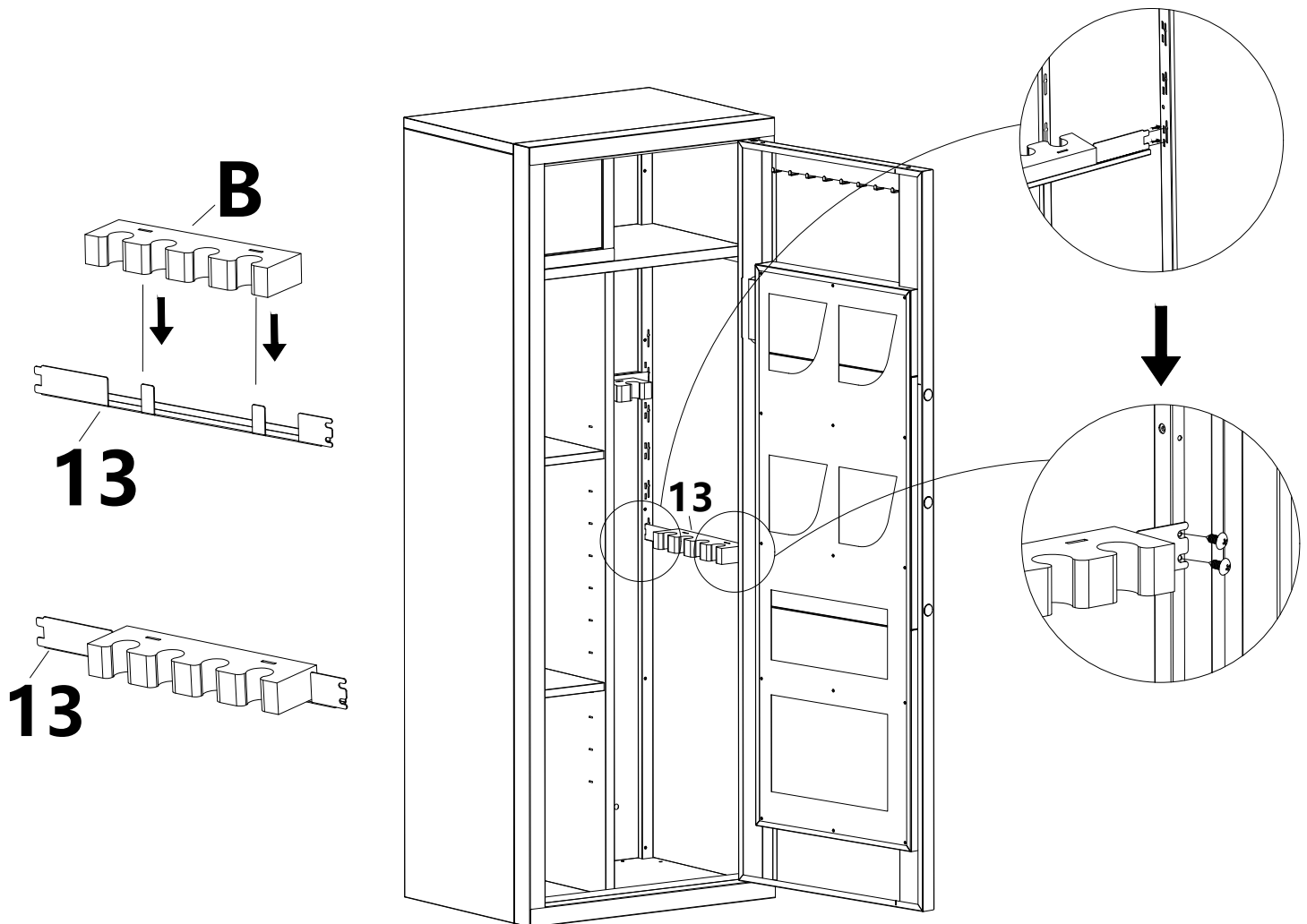
Step 16

EN Insert Part B into Part 13 to complete the assembly, then install Part 13 onto the right side of the cabinet (adjust the height as needed).

DE Setzen Sie Teil B in Teil 13 ein, um die Montage abzuschließen, und befestigen Sie anschließend Teil 13 an der rechten Seite des Schrankes (passen Sie die Höhe nach Bedarf an).

FR Insérez la pièce B dans la pièce 13 pour terminer l'assemblage, puis fixez la pièce 13 sur le côté droit de l'armoire (ajustez la hauteur si nécessaire).

日本語 部品Bを部品13に差し込んで組み立てを完了させ、その後、部品13をキャビネットの右側に取り付けてください（必要に応じて高さを調整してください）。



Step 17

EN

You can choose where to install the lights as you see fit (the lights are triggered by wireless motion sensors and feature magnetic mounting).

DE

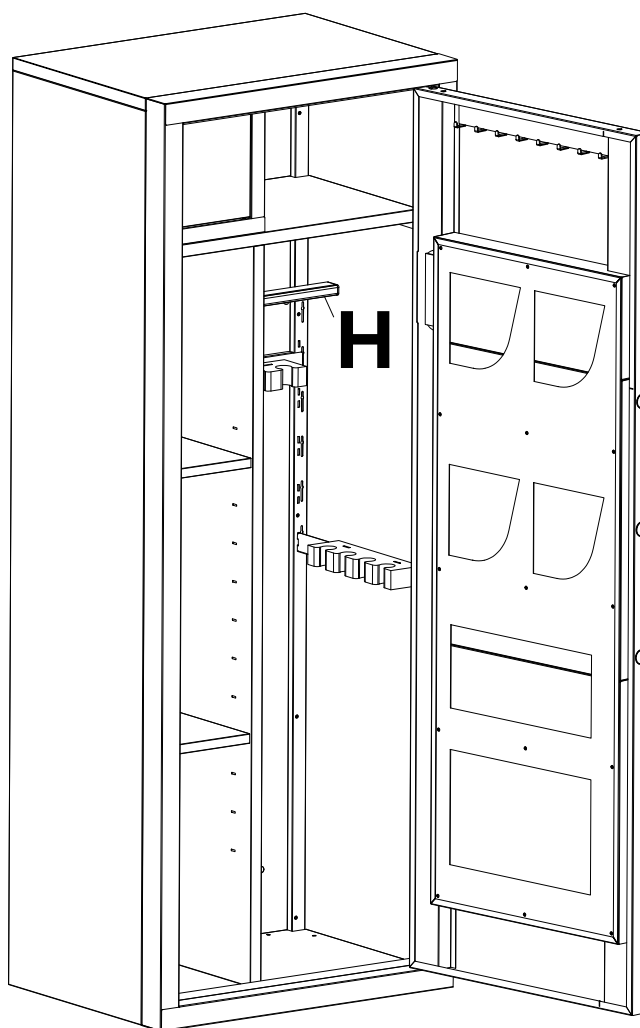
Sie können die Leuchten ganz nach Belieben anbringen (die Leuchten werden durch drahtlose Bewegungssensoren ausgelöst und lassen sich magnetisch befestigen).

FR

Vous pouvez choisir l'emplacement d'installation des lampes comme bon vous semble (celles-ci sont activées par des détecteurs de mouvement sans fil et sont équipées d'un système de fixation magnétique).

日本語

ライトの設置場所は、お好みで自由に選べます（ライトはワイヤレス人感センサーで作動し、マグネット式で取り付けられます）。



Step 18

EN

You can hang the G-shaped part on the hooks on the inside of the door. Please note that you should not hang it on the first few or last few hooks in that row, as this will prevent the door from opening and closing properly.

DE

Sie können das G-förmige Teil an die Haken an der Innenseite der Tür hängen. Bitte beachten Sie, dass Sie es nicht an die ersten oder letzten Haken dieser Reihe hängen sollten, da die Tür sich sonst nicht mehr richtig öffnen und schließen lässt.

FR

Vous pouvez accrocher la partie en forme de G aux crochets situés à l'intérieur de la porte. Veuillez noter qu'il ne faut pas l'accrocher aux premiers ou aux derniers crochets de cette rangée, car cela empêcherait la porte de s'ouvrir et de se fermer correctement.

日本語

G字型の部品は、ドアの内側にあるフックに掛けてください。ただし、その列の最初数個または最後数個のフックには掛けしないでください。そうすると、ドアが正常に開閉しなくなりますのでご注意ください。



Step 19

EN

Prepare four AA(1.5V) alkaline batteries and insert them into the lock cover on the inside of the door to power the lock.

DE

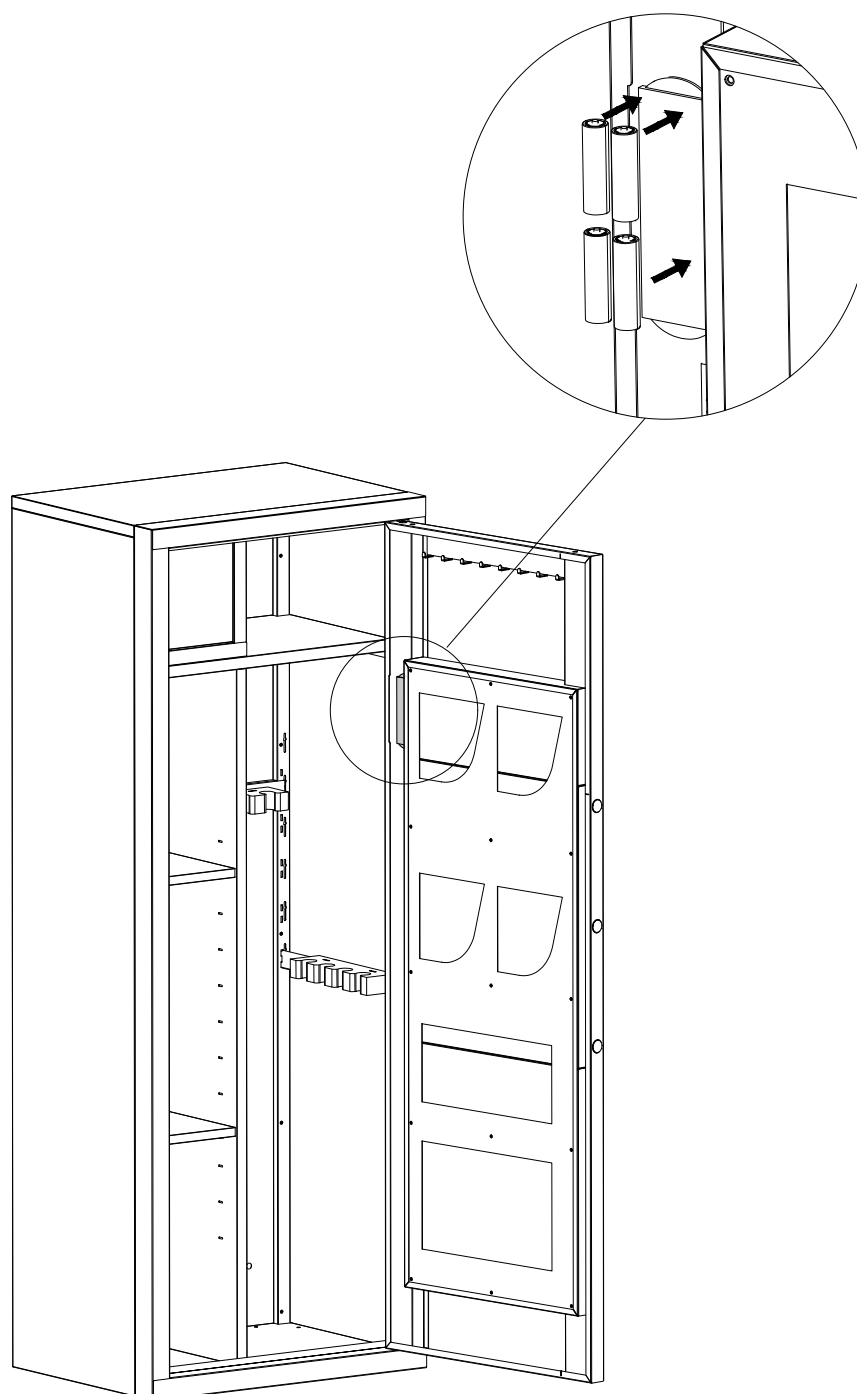
Legen Sie vier AA-Alkalibatterien (1,5 V) bereit und legen Sie diese in die Batterieabdeckung an der Innenseite der Tür ein, um das Schloss mit Strom zu versorgen.

FR

Préparez quatre piles alcalines AA (1,5 V) et insérez-les dans le compartiment à piles situé à l'intérieur de la porte pour alimenter la serrure.

日本語

単3形 (1.5V) アルカリ電池を4本用意し、ドアの内側にあるロックカバーに挿入して、ロックに電源を供給してください。



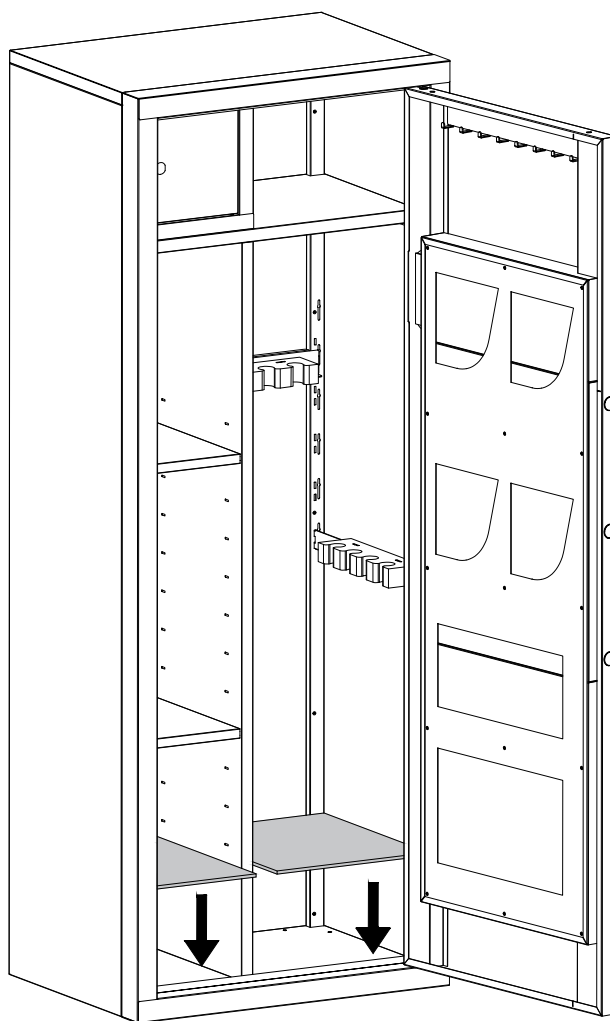
Step 20

EN Place two pieces of felt at the bottom of the cabinet

DE Legen Sie zwei Filzstücke auf den Boden des Schrankes

FR Placez deux morceaux de feutre au fond du meuble

日本語 キャビネットの底にフェルトを2枚敷いてください



Step 21

EN

This step involves securing the cabinet to the wall. You may choose whether or not to secure it, depending on your preference. Installation instructions: First, use an impact drill to drill holes in the wall. Next, insert the bolts through the pre-drilled holes on the back of the cabinet into the holes in the wall, then tighten the hex nuts on the bolts clockwise until they are securely fastened in place.

DE

In diesem Schritt wird der Schrank an der Wand befestigt. Je nach Wunsch können Sie entscheiden, ob Sie ihn befestigen möchten oder nicht. Montageanleitung: Bohren Sie zunächst mit einem Schlagbohrer Löcher in die Wand. Führen Sie anschließend die Schrauben durch die vorgebohrten Löcher an der Rückseite des Schrankes in die Löcher in der Wand ein und ziehen Sie die Sechskantmuttern an den Schrauben im Uhrzeigersinn fest, bis der Schrank sicher befestigt ist.

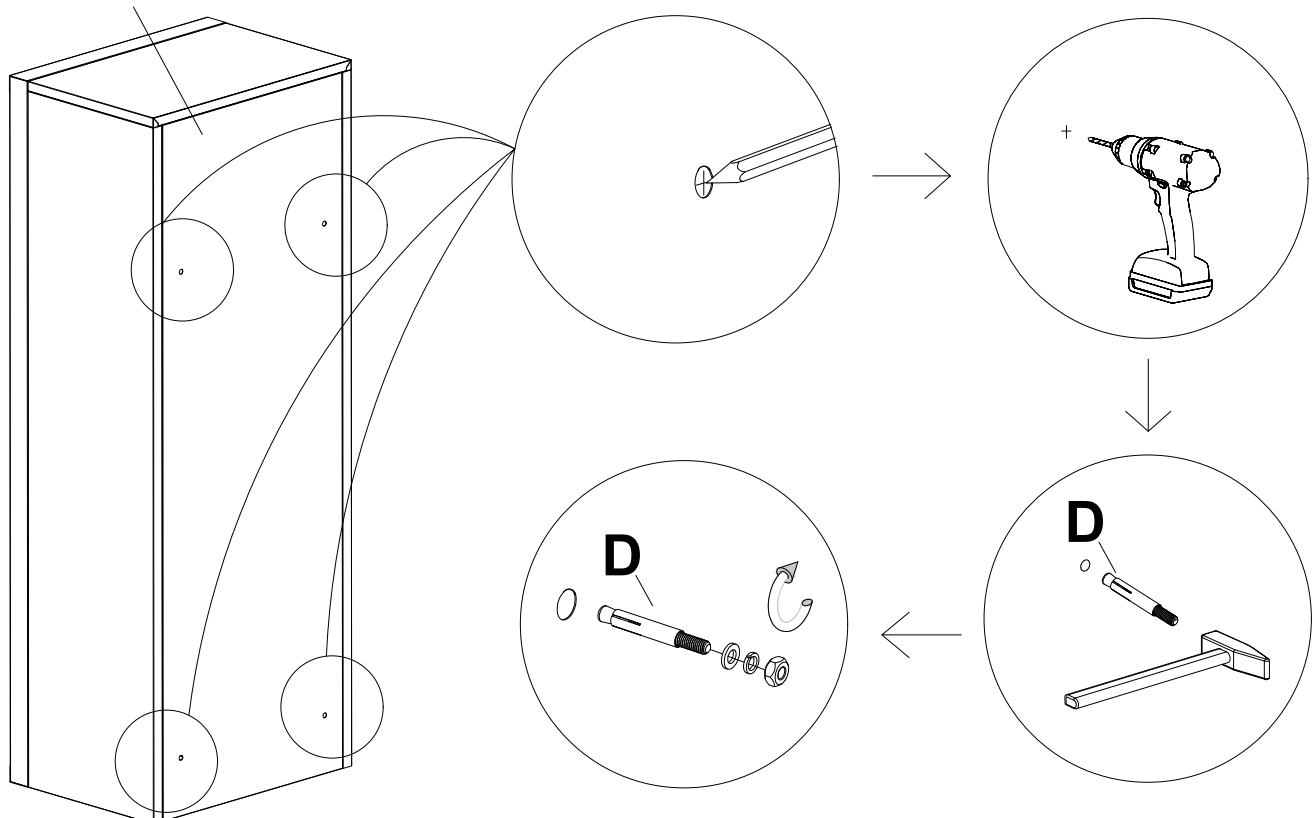
FR

Cette étape consiste à fixer le meuble au mur. Vous pouvez choisir de le fixer ou non, selon vos préférences. Instructions de montage : commencez par percer des trous dans le mur à l'aide d'une perceuse à percussion. Insérez ensuite les boulons à travers les trous pré-perçés à l'arrière du meuble dans les trous du mur, puis serrez les écrous hexagonaux sur les boulons dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'ils soient solidement fixés.

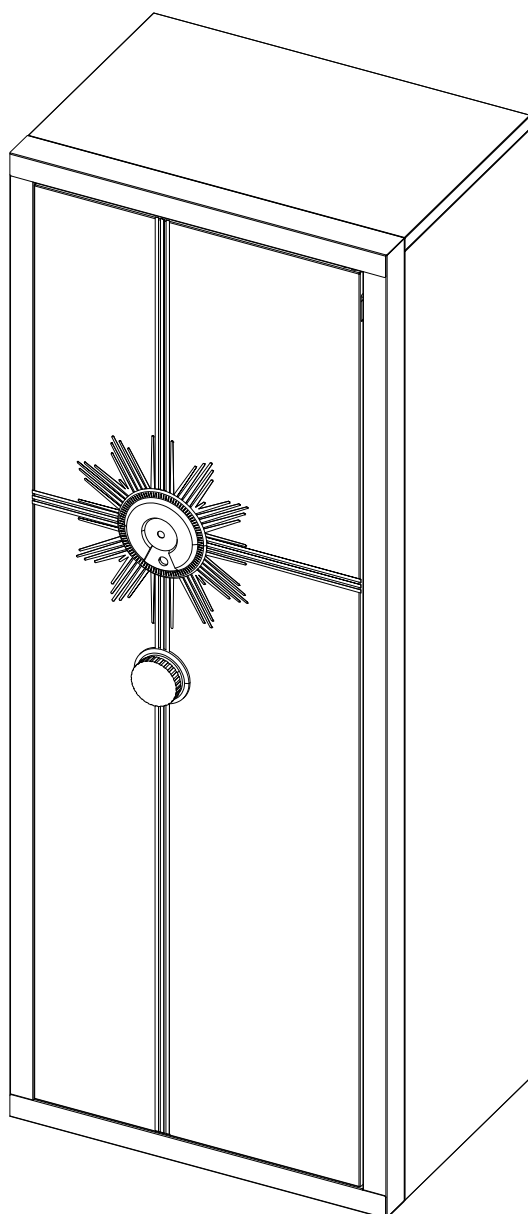
日本語

この手順では、キャビネットを壁に固定します。固定するかどうかは、お好みに応じてお選びいただけます。
取り付け手順: まず、インパクトドライバーを使用して壁に穴を開けます。次に、キャビネット背面のあらかじめ開けられた穴からボルトを壁の穴に通し、ボルトの六角ナットを時計回りに締め、しっかりと固定されるまで締め付けます。

back



D×4



EN Please keep the shelf dry and protect it from moisture.
This product is suitable for dry

DE Bitte bewahren Sie das Regal trocken auf und schützen
Sie es vor Feuchtigkeit.
Dieses Produkt ist für trockene Umgebungen geeignet.

FR Veuillez conserver l'étagère au sec et la protéger de
l'humidité.
Ce produit est adapté aux environnements secs.

ES Mantenga el estante seco y protegido de la humedad.
Este producto es apto para entornos secos.

IT Si prega di conservare lo scaffale in un luogo asciutto e di
proteggerlo dall'umidità.
Questo prodotto è adatto ad ambienti asciutti.

NL Houd de plank droog en bescherm hem tegen vocht.
Dit product is geschikt voor droge omgevingen.

SE Håll hyllan torr och skydda den från fukt.
Produkten är lämplig för torra miljöer.

PL Przechowuj półkę w suchym miejscu i chroń ją
przed wilgocią.
Produkt nadaje się do stosowania w suchym środowisku.

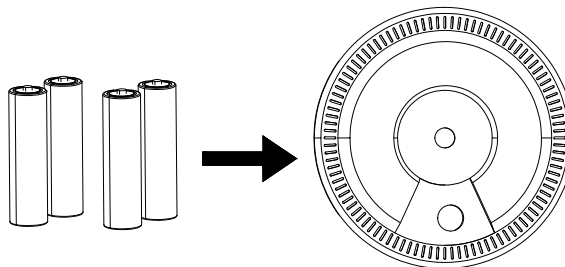
TR Lütfen rafı kuru tutun ve nemden koruyun.
Bu ürün kuru ortamlar için uygundur.

CN 请保持产品干燥，避免受潮，本产品适用于干燥环境。

JP 棚は乾燥した状態に保ち、湿気から保護してください。
本製品は乾燥した環境に適しています。

THE FIRST TIME OPENING

1、 Turn the lock cover to the left to open it, prepare four AA (1.5V) alkaline batteries and insert them into the lock cover, then enter the initial password “123456” to unlock the safe.



ADDING FINGERPRINTS AND PASSWORDS

1. Registering a Fingerprint: After opening the safe, briefly press the green button (fingerprint registration button) inside the safe. You will hear two short beeps, followed by the status light turning on. At this point, scan your fingerprint four times at the scanner. If you hear one “beep” followed by a long “beep,” the fingerprint has been successfully registered. (If you hear three short “beeps,” registration has failed.) Use this method to register additional fingerprints. Up to 30 fingerprints can be registered (this number can be increased based on user needs).
2. Administrator Password: After opening the safe, touch the numeric keypad to wake up the touchscreen. Press 00 (Note: The operation must be performed continuously, and the lights on the numeric keys must remain lit). Then press the green button inside the safe (the code change switch), enter the new password, and press the # key to finish. The password must be 3 to 12 digits long.
3. To register a standard user password: After opening the safe, touch the numeric keypad to wake up the touchscreen. Press 11 (Note: The operation must be performed continuously, and the lights on the numeric keys must not go out). Then press the green button inside the safe (the code change switch), enter the new password, and press the # key to finish. The password must be 3 to 12 digits long.

DELETE FINGERPRINTS AND PASSWORDS

1. While the device is in standby mode, press and hold the green button (fingerprint delete button) inside the unit for approximately 5 seconds. When you hear a long beep, it indicates that all fingerprints and passwords have been successfully deleted and the device has been restored to factory settings. Any fingerprint can now be used to unlock the device.

FINGERPRINT UNLOCKING

1. Use a registered fingerprint for authentication. Place your finger on the fingerprint sensor.
2. If recognition is successful, you will hear a long beep, the electromagnet will engage, and the display will indicate that the lock is open.
3. If recognition fails, you will hear several “ding-ding-ding-ding” sounds indicating a mismatch, and the display will indicate that the lock is not open.

PASSCODE UNLOCK

1. Touch the number keys to wake up the touchscreen, then enter the 3- to 12-digit password you set.
2. If the password is recognized, you will hear a long beep, the electromagnet will engage, and the panel will display that the lock is open.
3. If the password is not recognized, you will hear several beeps indicating a mismatch, and the panel will display that the lock is not open.

ALARM PROCEDURES

1. While the unit is in sleep mode, touch a number key to wake up the touchscreen. Press the * key until you hear a “beep”; the numeric keypad lights will turn off, indicating that the alarm mode has been activated. The safe will sound an alarm if it detects any vibration. After the alarm sounds, enter the correct fingerprint or passcode. The solenoid will engage for 5 seconds, and the alarm will automatically deactivate. If the correct fingerprint is not entered within 30 seconds, the alarm will stop automatically, but the alarm mode will remain active.
2. If the fingerprint is entered incorrectly 3 times or the password is entered incorrectly 5 or more times, an alarm will sound for 30 seconds.

TURN SOUND ON AND OFF

1. Tap the number keys to wake up the touchscreen, then enter “11#” to turn all key sounds on or off.

LOW VOLTAGE ALERT

1. The system uses four 1.5V alkaline batteries. If the voltage is low, the buzzer will sound twice—“beep, beep, beep” or “beep, beep, beep”—after the door is opened. Two beeps to alert the user that the battery is low and needs to be replaced promptly.
2. If the battery voltage is low, you can open the door using the emergency power supply or the mechanical emergency key.

SYSTEM INITIALIZATION

1. Press and hold the green button on the device for 5 seconds to restore the factory settings and clear all fingerprints and passwords.

SYSTEM PARAMETERS

1. Operating voltage: 4.2V–6.8V
2. Low voltage alert: 4.5 ± 0.2
3. Standby current: $< 50 \mu\text{A}$
4. Fingerprint capacity: 30

IMPORTANT TIPS FOR BETTER FINGERPRINT RECOGNITION

1. We recommend that each user register 2–3 fingerprints.
2. We recommend that women and children register their thumb and middle finger whenever possible.
3. Apply even pressure when placing your finger on the scanner; do not press too hard or too lightly. We recommend applying light pressure.
4. We recommend capturing fingerprints from multiple angles during registration.
5. When selecting batteries, we recommend using high-quality, high-performance alkaline batteries. Do not use low-quality or counterfeit batteries, or any carbon-zinc batteries.

Q

What if I lose my keys ?

A

Please contact us by email for the key code (the code is next to the keyhole) and we will make a replacement for you!

Q

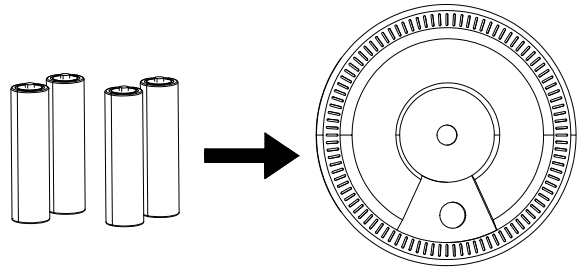
What if the battery is run off ?

A

Insert the emergency battery pack into the small slot at the bottom of the panel, then open the gun cabinet to replace the battery.

DAS ERSTE MAL

1. Drehen Sie die Schlossabdeckung nach links, um sie zu öffnen. Legen Sie vier AA-Alkalibatterien (1.5 V) bereit und legen Sie diese in die Schlossabdeckung ein. Geben Sie anschließend das Initialpasswort „123456“ ein, um den Safe zu entsperren.



FINGERABDRÜCKE UND PASSWÖRTER HINZUFÜGEN

1. Fingerabdruck registrieren: Drücken Sie nach dem Öffnen des Safes kurz auf die grüne Taste (Fingerabdruck-Registrierungstaste) im Inneren des Safes. Sie hören zwei kurze Pieptöne, woraufhin die Statusleuchte aufleuchtet. Scannen Sie nun Ihren Fingerabdruck viermal am Scanner. Wenn Sie einen „Piep“ gefolgt von einem langen „Piep“ hören, wurde der Fingerabdruck erfolgreich registriert. (Wenn Sie drei kurze „Pieptöne“ hören, ist die Registrierung fehlgeschlagen.) Verwenden Sie diese Methode, um weitere Fingerabdrücke zu registrieren. Es können bis zu 30 Fingerabdrücke registriert werden (diese Anzahl kann je nach Bedarf des Benutzers erhöht werden).
2. Administrator-Passwort: Tippen Sie nach dem Öffnen des Safes auf den Ziffernblock, um den Touchscreen zu aktivieren. Drücken Sie 00 (Hinweis: Der Vorgang muss ohne Unterbrechung durchgeführt werden, und die Leuchten auf den Zifferntasten müssen weiterhin leuchten). Drücken Sie anschließend die grüne Taste im Inneren des Safes (den Schalter zum Ändern des Codes), geben Sie das neue Passwort ein und drücken Sie die #-Taste, um den Vorgang abzuschließen. Das Passwort muss zwischen 3 und 12 Ziffern lang sein.
3. So registrieren Sie ein Standard-Benutzerpasswort: Öffnen Sie den Safe und berühren Sie den Ziffernblock, um den Touchscreen zu aktivieren. Drücken Sie die 11 (Hinweis: Der Vorgang muss ohne Unterbrechung durchgeführt werden, und die Beleuchtung der Zifferntasten darf nicht erlöschen). Drücken Sie anschließend die grüne Taste im Inneren des Safes (den Schalter zum Ändern des Codes), geben Sie das neue Passwort ein und drücken Sie die #-Taste, um den Vorgang abzuschließen. Das Passwort muss zwischen 3 und 12 Ziffern lang sein.

FINGERABDRÜCKE UND PASSWÖRTER LÖSCHEN

1. Halten Sie im Standby-Modus die grüne Taste (Taste zum Löschen von Fingerabdrücken) im Inneren des Geräts etwa 5 Sekunden lang gedrückt. Ein langer Signalton bestätigt, dass alle Fingerabdrücke und Passwörter erfolgreich gelöscht wurden und das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wurde. Das Gerät kann nun mit jedem beliebigen Fingerabdruck entsperrt werden.

ENTSPERREN PER FINGERABDRUCK

1. Verwenden Sie einen registrierten Fingerabdruck zur Authentifizierung. Legen Sie Ihren Finger auf den Fingerabdrucksensor.
2. Wenn die Erkennung erfolgreich war, ertönt ein langer Piepton, der Elektromagnet wird aktiviert und auf dem Display wird angezeigt, dass das Schloss geöffnet ist.
3. Sollte die Erkennung fehlschlagen, ertönen mehrere „Ding-Ding-Ding-Ding“-Töne, die auf eine Fehlanpassung hinweisen, und auf dem Display wird angezeigt, dass das Schloss nicht geöffnet ist.

PASSWORT ENTPERREN

1. Tippen Sie auf die Zifferntasten, um den Touchscreen zu aktivieren, und geben Sie dann das von Ihnen festgelegte 3- bis 12-stellige Passwort ein.
2. Wenn das Passwort erkannt wird, ertönt ein langer Piepton, der Elektromagnet wird aktiviert und auf dem Display wird angezeigt, dass das Schloss geöffnet ist.
3. Wenn das Passwort nicht erkannt wird, ertönen mehrere Signaltöne, die auf eine falsche Eingabe hinweisen, und auf dem Display wird angezeigt, dass das Schloss nicht geöffnet ist.

ALARMVERFAHREN

1. Wenn sich das Gerät im Ruhemodus befindet, berühren Sie eine Zifferntaste, um den Touchscreen zu aktivieren. Drücken Sie die *-Taste, bis Sie einen Piepton hören; die Beleuchtung des Ziffernblocks erlischt, was anzeigt, dass der Alarmmodus aktiviert wurde. Der Safe löst einen Alarm aus, sobald er Vibrationen feststellt. Geben Sie nach dem Ertönen des Alarms den richtigen Fingerabdruck oder den Passcode ein. Das Magnetventil wird für 5 Sekunden aktiviert, und der Alarm wird automatisch deaktiviert. Wird der richtige Fingerabdruck nicht innerhalb von 30 Sekunden eingegeben, stoppt der Alarm automatisch, der Alarmmodus bleibt jedoch aktiv.
2. Wenn der Fingerabdruck dreimal falsch eingegeben wird oder das Passwort fünfmal oder öfter falsch eingegeben wird, ertönt 30 Sekunden lang ein Alarm

TON EIN- UND AUSSCHALTEN

1. Tippen Sie auf die Zifferntasten, um den Touchscreen zu aktivieren, und geben Sie dann „11#“ ein, um alle Tastentöne ein- oder auszuschalten.

WARNUNG WEGEN NIEDRIGER SPANNUNG

1. Das System wird mit vier 1,5-V-Alkalibatterien betrieben. Bei niedrigem Batteriestand ertönt nach dem Öffnen der Tür zweimal ein Signalton – „Piep, piep, piep“ oder „Piep, piep, piep“ – um den Benutzer darauf hinzuweisen, dass die Batterie schwach ist und umgehend ausgetauscht werden muss.
2. Wenn die Batteriespannung niedrig ist, können Sie die Tür über die Notstromversorgung oder den mechanischen Notschlüssel öffnen.

SYSTEMINITIALISIERUNG

1. Halten Sie die grüne Taste am Gerät 5 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen und alle Fingerabdrücke und Passwörter zu löschen.

SYSTEMPARAMETER

1. Betriebsspannung: 4,2 V–6,8 V
2. Unterspannungswarnung: $4,5 \pm 0,2$
3. Standby-Strom: $<50 \mu\text{A}$
4. Fingerabdruckkapazität: 30

WICHTIGE TIPPS FÜR EINE BESSERE FINGERABDRUCKERKENNUNG

1. Wir empfehlen, dass jeder Benutzer 2–3 Fingerabdrücke registriert.
2. Wir empfehlen Frauen und Kindern, nach Möglichkeit ihren Daumen und Mittelfinger zu registrieren.
3. Üben Sie gleichmäßigen Druck aus, wenn Sie Ihren Finger auf den Scanner legen; drücken Sie weder zu fest noch zu leicht. Wir empfehlen, leichten Druck auszuüben.
4. Wir empfehlen, bei der Registrierung Fingerabdrücke aus verschiedenen Winkeln zu erfassen.
5. Bei der Auswahl der Batterien empfehlen wir die Verwendung hochwertiger, leistungsstarker Alkalibatterien. Verwenden Sie keine minderwertigen oder gefälschten Batterien sowie keine Zink-Kohle-Batterien.



Was passiert, wenn ich meine Schlüssel verliere?

Bitte kontaktieren Sie uns per E-Mail, um den Schlüsselcode zu erhalten (der Code befindet sich neben dem Schlüsselloch), und wir fertigen einen Ersatz für Sie an!

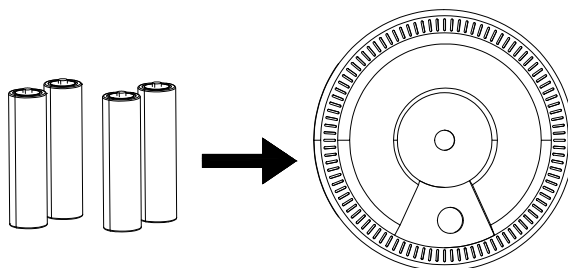


Was tun, wenn der Akku leer ist?

Setzen Sie den Notfallakku in den kleinen Schlitz an der Unterseite der Verkleidung ein und öffnen Sie dann den Waffenschrank, um den Akku auszutauschen.

LA PREMIÈRE FOIS QUE L'ON OUVRE

1. Tournez le couvercle de la serrure vers la gauche pour l'ouvrir, préparez quatre piles alcalines AA (1.5 V) et insérez-les dans le couvercle de la serrure, puis saisissez le mot de passe initial « 123456 » pour déverrouiller le coffre-fort.



AJOUTER DES EMPREINTES DIGITALES ET DES MOTS DE PASSE

1. Enregistrement d'une empreinte digitale : après avoir ouvert le coffre-fort, appuyez brièvement sur le bouton vert (bouton d'enregistrement des empreintes digitales) situé à l'intérieur du coffre-fort. Vous entendrez deux bips courts, puis le voyant d'état s'allumera. À ce stade, scannez votre empreinte digitale quatre fois sur le lecteur. Si vous entendez un « bip » suivi d'un long « bip », l'empreinte digitale a été enregistrée avec succès. (Si vous entendez trois « bips » courts, l'enregistrement a échoué.) Utilisez cette méthode pour enregistrer d'autres empreintes digitales. Il est possible d'enregistrer jusqu'à 30 empreintes digitales (ce nombre peut être augmenté en fonction des besoins de l'utilisateur).
2. Mot de passe administrateur : après avoir ouvert le coffre-fort, appuyez sur le pavé numérique pour réactiver l'écran tactile. Appuyez sur 00 (Remarque : l'opération doit être effectuée d'un seul trait, et les voyants des touches numériques doivent rester allumés). Appuyez ensuite sur le bouton vert à l'intérieur du coffre-fort (le bouton de modification du code), saisissez le nouveau mot de passe, puis appuyez sur la touche # pour terminer. Le mot de passe doit comporter entre 3 et 12 chiffres.
3. Pour enregistrer un mot de passe utilisateur standard : après avoir ouvert le coffre-fort, appuyez sur le pavé numérique pour activer l'écran tactile. Appuyez sur 11 (Remarque : l'opération doit être effectuée d'une traite, et les voyants des touches numériques ne doivent pas s'éteindre). Appuyez ensuite sur le bouton vert à l'intérieur du coffre-fort (le bouton de modification du code), saisissez le nouveau mot de passe, puis appuyez sur la touche # pour terminer. Le mot de passe doit comporter entre 3 et 12 chiffres.

SUPPRIMER LES EMPREINTES DIGITALES ET LES MOTS DE PASSE

1. Lorsque l'appareil est en mode veille, maintenez enfoncé le bouton vert (bouton de suppression des empreintes digitales) situé à l'intérieur de l'appareil pendant environ 5 secondes. Un long bip vous indiquera que toutes les empreintes digitales et tous les mots de passe ont été supprimés avec succès et que l'appareil a été réinitialisé aux paramètres d'usine. N'importe quelle empreinte digitale peut désormais être utilisée pour déverrouiller l'appareil.

DÉVERROUILLAGE PAR EMPREINTE DIGITALE

1. Utilisez une empreinte digitale enregistrée pour vous authentifier. Placez votre doigt sur le capteur d'empreintes digitales.
2. Si la reconnaissance est réussie, vous entendrez un long bip, l'électroaimant s'activera et l'écran indiquera que la serrure est ouverte.
3. Si la reconnaissance échoue, vous entendrez plusieurs bips (« ding-ding-ding-ding ») indiquant une incompatibilité, et l'écran affichera un message indiquant que la serrure n'est pas déverrouillée.

DÉVERROUILLAGE PAR CODE D'ACCÈS

1. Appuyez sur les touches numériques pour réactiver l'écran tactile, puis saisissez le mot de passe de 3 à 12 chiffres que vous avez défini.
2. Si le mot de passe est accepté, vous entendrez un long bip, l'électroaimant s'activera et le panneau indiquera que la serrure est ouverte.
3. Si le mot de passe n'est pas reconnu, vous entendrez plusieurs bips indiquant une erreur, et l'écran affichera que la serrure n'est pas déverrouillée.

PROCÉDURES EN CAS D'ALARME

1. Lorsque l'appareil est en mode veille, appuyez sur une touche numérique pour réactiver l'écran tactile. Appuyez sur la touche * jusqu'à ce que vous entendiez un « bip » ; les voyants du clavier numérique s'éteindront, indiquant que le mode alarme a été activé. Le coffre-fort émettra une alarme s'il détecte une vibration. Une fois l'alarme déclenchée, entrez l'empreinte digitale ou le code d'accès correct. Le solénoïde s'activera pendant 5 secondes, puis l'alarme se désactivera automatiquement. Si l'empreinte digitale correcte n'est pas saisie dans les 30 secondes, l'alarme s'arrêtera automatiquement, mais le mode alarme restera actif.
2. Si l'empreinte digitale est saisie de manière erronée à trois reprises ou si le mot de passe est saisi de manière erronée au moins cinq fois, une alarme retentira pendant 30 secondes.

ACTIVER ET DÉSACTIVER LE SON

1. Appuyez sur les touches numériques pour réactiver l'écran tactile, puis composez « 11# » pour activer ou désactiver tous les sons des touches.

ALERTE DE BASSE TENSION

1. Le système fonctionne avec quatre piles alcalines de 1,5 V. Si la tension est faible, le buzzer émettra deux bips — « bip, bip, bip » ou « bip, bip, bip » — après l'ouverture de la porte. Ces deux bips ont pour but d'alerter l'utilisateur que la pile est faible et doit être remplacée rapidement.
2. Si la tension de la batterie est faible, vous pouvez ouvrir la porte à l'aide de l'alimentation de secours ou de la clé de secours mécanique.

INITIALISATION DU SYSTÈME

1. Appuyez sur le bouton vert de l'appareil et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour rétablir les paramètres d'usine et effacer toutes les empreintes digitales et tous les mots de passe.

PARAMÈTRES DU SYSTÈME

1. Tension de fonctionnement : 4,2 V – 6,8 V
2. Alerte de tension faible : $4,5 \pm 0,2$ V
3. Courant en veille : $< 50 \mu\text{A}$
4. Capacité d'enregistrement d'empreintes digitales : 30

CONSEILS IMPORTANTS POUR UNE MEILLEURE RECONNAISSANCE DES EMPREINTES DIGITALES

1. Nous recommandons à chaque utilisateur d'enregistrer 2 à 3 empreintes digitales.
2. Nous recommandons aux femmes et aux enfants d'enregistrer leur pouce et leur majeur dans la mesure du possible.
3. Appliquez une pression régulière lorsque vous placez votre doigt sur le scanner ; n'appuyez ni trop fort ni trop légèrement. Nous vous recommandons d'exercer une légère pression.
4. Nous vous recommandons de capturer les empreintes digitales sous plusieurs angles lors de l'enregistrement.
5. Lors du choix des piles, nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines de haute qualité et haute performance. N'utilisez pas de piles de mauvaise qualité ou contrefaites, ni aucune pile carbone-zinc.

Q

Et si je perdais mes clés ?

A

Veuillez nous contacter par e-mail pour obtenir le code de la clé (le code se trouve à côté du trou de serrure) et nous vous en fournirons une de remplacement !

Q

Et si la batterie était à plat ?

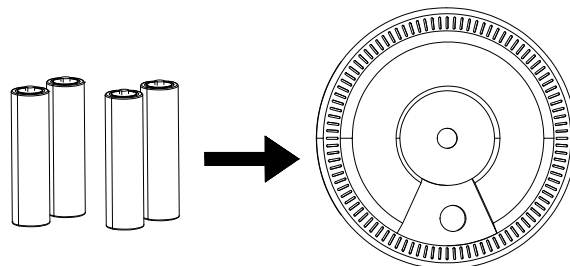
A

Insérez la batterie de secours dans la petite fente située au bas du panneau, puis ouvrez l'armoire à armes pour remplacer la batterie.

日本語

初めて開く

1. ロックカバーを左に回して開け、単3形 (1.5V) アルカリ電池4本を用意してロックカバーに挿入し、初期パスワード「123456」を入力して金庫のロックを解除してください。



指紋とパスワードの登録

1. 指紋の登録: 金庫を開けた後、金庫内部にある緑色のボタン（指紋登録ボタン）を短く押してください。2回の短いピープ音が鳴り、その後ステータスランプが点灯します。この状態で、スキャナーに指を4回スキャンしてください。1回の「ピープ音」の後に長い「ピープ音」が鳴れば、指紋の登録は成功です。（3回の短い「ピープ音」が鳴った場合は、登録に失敗しています。）この方法で、追加の指紋を登録してください。最大30個の指紋を登録できます（この数はユーザーのニーズに応じて増やすことができます）。

1. 管理者パスワード: 金庫を開けた後、テンキーをタッチしてタッチスクリーンを起動させてください。00を押します（注：操作は連続して行い、テンキーのライトが点灯したままの状態を維持してください）。その後、金庫内の緑色のボタン（パスワード変更スイッチ）を押し、新しいパスワードを入力して、#キーを押して完了させてください。パスワードは3桁から12桁で設定してください。

3. 標準ユーザーパスワードを登録するには: 金庫を開けた後、テンキーをタッチしてタッチスクリーンを起動させます。11を押します（注：操作は連続して行い、テンキーのライトが消えないようにしてください）。次に、金庫内の緑色のボタン（コード変更スイッチ）を押し、新しいパスワードを入力して、#キーを押して完了します。パスワードは3桁から12桁でなければなりません。

指紋とパスワードを削除する

1. デバイスがスタンバイモードの状態、本体内部の緑色のボタン（指紋削除ボタン）を約5秒間長押ししてください。長いピープ音が鳴ったら、すべての指紋とパスワードが正常に削除され、デバイスが工場出荷時の設定にリセットされたことを示しています。これで、どの指紋でもデバイスのロックを解除できるようになります。

指紋認証

1. 認証には登録済みの指紋を使用してください。指紋センサーに指を置きます。
2. 認識が成功すると、長いピープ音が鳴り、電磁ロックが作動し、ディスプレイにロックが解除されたことが表示されます。
3. 認識に失敗すると、不一致を示す「チンチンチンチン」という音が数回鳴り、ディスプレイにロックが解除されていないことが表示されます。

パスコード解除

1. 数字キーをタップしてタッチスクリーンを起動し、設定した3～12桁のパスワードを入力してください。
2. パスワードが認識されると、長いビープ音が鳴り、電磁ロックが作動し、パネルにロックが解除されたことが表示されます。
3. パスワードが認識されない場合、不一致を示すビープ音が数回鳴り、パネルにはロックが解除されていないことが表示されます。

警報モードの操作

1. 本体がスリープモードの状態で、数字キーのいずれかをタッチしてタッチスクリーンを起動してください。「ピー」という音がするまで*キーを押してください。数字キーパッドのライトが消え、アラームモードが有効になったことを示します。金庫は振動を検知するとアラームを鳴らします。アラームが鳴った後、正しい指紋または暗証番号を入力してください。ソレノイドが5秒間作動し、アラームは自動的に解除されます。30秒以内に正しい指紋が入力されない場合、アラームは自動的に停止しますが、アラームモードは有効なままとなります。
2. 指紋を3回間違えて登録した場合、またはパスワードを5回以上間違えて入力した場合、30秒間アラームが鳴ります。

音声をオン / オフにする

1. 数字キーをタップしてタッチスクリーンを起動し、「11#」と入力すると、すべてのキー音をオンまたはオフにできます。

低電圧警報

1. 本システムは1.5Vのアルカリ電池4本を使用します。電池残量が少なくなると、ドアを開けた後にブザーが2回鳴ります（「ピー、ピー、ピー」または「ピー、ピー、ピー」）。この2回のブザー音は、電池残量が少ないため、速やかに交換が必要であることをユーザーに知らせるためのものです。
2. バッテリー電圧が低い場合は、非常用電源または機械式非常用キーを使用してドアを開けることができます。

システムの初期化

1. 本体の緑色のボタンを5秒間長押しすると、工場出荷時の設定にリセットされ、登録された指紋とパスワードがすべて削除されます。

システムパラメータ

1. 動作電圧: 4.2V~6.8V
2. 低電圧アラート: $4.5\pm0.2V$
3. 待機電流: 50 μ A未満
4. 指紋登録数: 30

指紋認証の精度を高めるための重要なポイント

1. ユーザーごとに2~3本の指紋を登録することをお勧めします。
2. 女性やお子様は、可能な限り親指と中指を登録することをお勧めします。
3. スキャナーに指を置く際は、力を均等に加えてください。強く押しすぎたり、弱すぎたりしないようにしてください。軽く押すことをお勧めします。
4. 登録の際は、複数の角度から指紋を登録することをお勧めします。
5. 電池を選ぶ際は、高品質で高性能なアルカリ電池の使用をお勧めします。低品質な電池や偽造品、および炭素亜鉛電池は使用しないでください。

Q

もし鍵をなくしてしまったらどうしますか？

A

鍵のコード（鍵穴の横に記載されています）については、メールにてお問い合わせください。交換用をご用意いたします！

Q

もしバッテリーが切れてしまったらどうしますか？

A

パネル下部の小さなスロットに非常用バッテリーパックを挿入し、銃器収納庫を開けてバッテリーを交換してください。